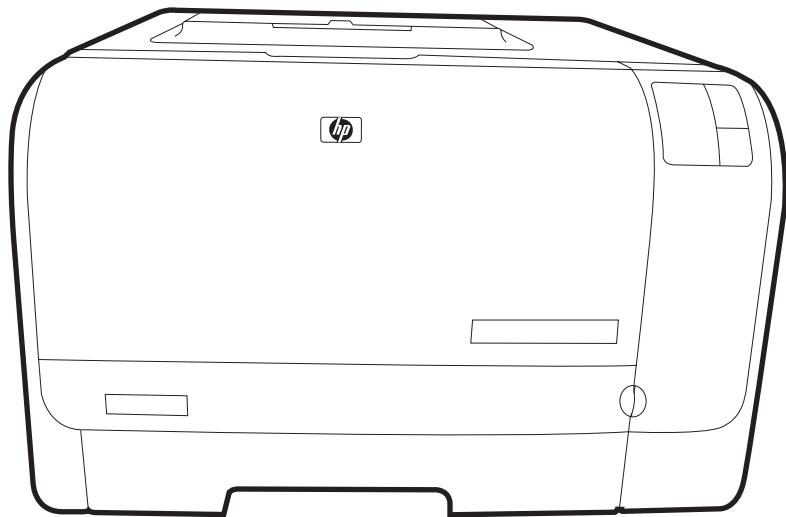


Pisač HP Color LaserJet serije CP1210

Korisnički priručnik



Pisač HP Color LaserJet serije CP1210

Korisnički priručnik



Autorska prava i licenca

© 2007 Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Svako je reproduciranje, izmjena i prevođenje zabranjeno bez prethodne pisane suglasnosti, osim pod uvjetima određenim u zakonu o autorskom pravu.

Informacije sadržane u ovom dokumentu su predmet promjene bez prethodne najave.

Jedina jamstva za HP-ove proizvode i usluge navedena su u izričitim jamstvenim izjavama koje se isporučuju s takvim proizvodima i uslugama. Ništa što je ovdje navedeno ne sadrži dodatno jamstvo. HP nije odgovoran za eventualne tehničke i uredničke pogreške te propuste koji se nalaze u tekstu.

Broj publikacije : CC376-90914

Edition 2, 10/2007

Trgovačke marke

Adobe®, AdobePhotoShop® i PostScript® trgovačke su marke tvrtke Adobe Systems Incorporated.

ENERGY STAR® i ENERGY STAR logo® su zaštitni znakovi United States Environmental Protection Agency (Agencije za zaštitu okoliša Sjedinjenih Američkih Država) u SAD-u.

Corel® je trgovačka marka ili registrirana trgovačka marka tvrtke Corel Corporation ili Corel Corporation Limited.

Microsoft®, Windows® i Windows®XP trgovačke su marke tvrtke Microsoft Corporation registrirane u SAD-u.

Windows Vista™ je registrirani zaštitni znak ili zaštitni znak tvrtke Microsoft Corporation u SAD-u i drugim državama/regijama.

Sadržaj

1 Osnove

Značajke proizvoda	2
Uvod	3
Pogled sprijeda	3
Prikaz stražnje i bočne strane	3
Uvod - upravljačka ploča	4
Spajanje putem USB kabela	4
Brojevi modela i serijski brojevi	5

2 Softver

Podržani operacijski sustavi	8
Upravljački program pisača	9
Prioritet postavki za ispis	10
Pokrenitanje upravljačkog programa pisača i promjena postavki	11
Uklanjanje softvera proizvoda	12
Uslužni programi	13
Softver HP Color LaserJet Series CP1210 Toolbox	13
Softver za upozorenja o statusu	13

3 Papir i mediji za ispis

Korištenje papira i ispisnih medija	16
Podržani papir i veličine medija za ispis	17
Podržane vrste papira i kapacitet ladice	19
Smjernice za poseban papir ili ispisne medije	20
Umetanje papira i medija za ispis	21

4 Zadaci ispisa

Promjena upravljačkog programa pisača u skladu s vrstom i veličinom medija	24
Pomoć za upravljački program pisača	25
Prekid ispisa	26
Stvaranje i korištenje prečaca za ispis u sustavu Windows	27
Ispis brošura	28
Postavke kvalitete ispisa	29
Ispis na posebne medije	30
Promjena veličine dokumenata	31
Postavljanje orijentacije	32
Korištenje vodenih žigova	33
Ispis s obje strane stranice (ručni obostrani ispis)	34

Ispis više stranica na jedan list papira u sustavu Windows	35
--	----

5 Boja

Upravljanje bojom	38
Crno-bijeli ispis	38
Automatsko ili ručno ugađanje boje	38
Opcije ručnog ispisa u boji	38
Teme boja	39
Napredno korištenje boja	40
HP ImageREt 2400	40
Odabir medija	40
Opcije boje	40
Standard red-green-blue (sRGB)	40
Usklađivanje boja	41
Korištenje programa HP Color LaserJet Series CP1210 Toolbox za ispis paleta	41
Microsoft Office Basic Colors	41

6 Upravljanje i održavanje

Ispis stranica s informacijama	44
Korištenje softvera HP Color LaserJet Series CP1210 Toolbox	45
Pregled softvera HP Color LaserJet Series CP1210 Toolbox	45
Status	45
Dnevnik događaja	46
Pomoć	46
Postavke uređaja	46
Rukovanje papirom	47
Kvaliteta ispisa	47
Gustoća ispisa	48
Načini ispisa	48
Vrste papira	48
Postavljanje sustava	49
Postavljanje upozorenja o stanju	49
Servis	49
Kupnja potrošnog materijala	49
Ostale veze	49
Rukovanje potrošnim materijalom	51
Pohrana spremnika s tintom	51
HP propisi za spremnike s tintom drugih proizvođača	51
HP korisnička linija i web-stranica za obavijesti o krivotvorinama	51
Zanemarivanje pražnjenja spremnika	51
Zamjena spremnika s tonerom	53
Čišćenje pisača	56

7 Rješavanje problema

Popis za provjeru s rješenjima osnovnih problema	58
Čimbenici koji djeluju na izvedbu pisača	58
Kombinacije svjetlosnih signala o stanju	59
Poruke upozorenja o statusu	63
Zaglavljenja	67

Vraćanje kod zaglavljivanja	67
Uobičajeni uzroci zaglavljenja	67
Uklanjanje zaglavljenog papira	68
Mjesto zaglavljivanja papira: ladica 1	68
Zaglavljen papir u području mehanizma za nanošenje tonera	69
Zaglavljeni papir u izlaznom spremniku	70
Problemi s kvalitetom ispisa	72
Poboljšanje kvalitete ispisa	72
Identifikacija i ispravljanje kvarova pri ispisu	72
Popis za provjeru problema s kvalitetom ispisa	72
Općeniti problemi s kvalitetom ispisa	73
Rješavanje problema s dokumentima u boji	77
Korištenje programa HP Color LaserJet Series CP1210 Toolbox za rješavanje problema s kvalitetom ispisa	78
Baždarenje pisača	79
Problemi s izvedbom	80
Problemi sa softverom pisača	81

Dodatak A Dodatna oprema i potrošni materijal

Narudžba dijelova, dodatne opreme i potrošnog materijala	84
Izravna narudžba od HP-a	84
Narudžba putem servisa ili davaljela podrške	84
Naručivanje direktno putem softvera HP Color LaserJet Series CP1210 Toolbox	84
Brojevi dijelova	85

Dodatak B Servis i podrška

Izjava o ograničenom jamstvu tvrtke Hewlett-Packard	88
Izjava o ograničenom jamstvu za spremnik s tonerom	89
HP služba za korisnike	90
Online usluge	90
Telefonska podrška	90
Elektronske informacije, upravljački i uslužni programi	90
Izravno naručivanje HP dodatne opreme i potrošnog materijala	90
Informacije o HP servisu	90
HP ugovori o servisu	90
HP Color LaserJet Series CP1210 Toolbox	91
HP ugovori o održavanju	92
HP Care Pack™ usluge i ugovori o servisiranju	92
Produljenje jamstva	92
Ponovno pakiranje pisača	93
Obrazac sa servisnim informacijama	94

Dodatak C Specifikacije

Fizičke specifikacije	96
Specifikacije radnog okruženja	97
Električne specifikacije	98
Specifikacije za potrošnju energije	99
Akustičke emisije	100
Specifikacije papira i medija za ispis	101

Specifikacije zakošenosti	102
Dodatak D Informacije o zakonskim propisima	
FCC propisi	104
Program očuvanja okoliša	105
Zaštita okoliša	105
Emisija ozona	105
Potrošnja energije	105
Upotreba papira	105
Plastika	105
Potrošni materijal za HP LaserJet	105
Upute za vraćanje i recikliranje	106
Sjedinjene Države i Portoriko	106
Povrat više uložaka (dva do osam uložaka)	106
Vraćanje jednog uloška	106
Otprema	106
Povrat izvan SAD-a	106
Papir	106
Korišteni materijali	106
Upute za odlaganje uređaja na otpad za korisnike u Europskoj uniji	107
Tablica s podacima o sigurnosti materijala (MSDS, Material safety data sheet)	107
Za više informacija	107
Izjava o sukladnosti	108
Izjave o mjerama opreza	109
Sigurnost lasera	109
Kanadski DOC propisi	109
VCCI izjava (Japan)	109
Izjava o kabelu za napajanje (Japan)	109
EMI izjava (Koreja)	109
Izjava o laseru za Finsku	109
Tablice materijala (Kina)	110
Kazalo	113

1 Osnove

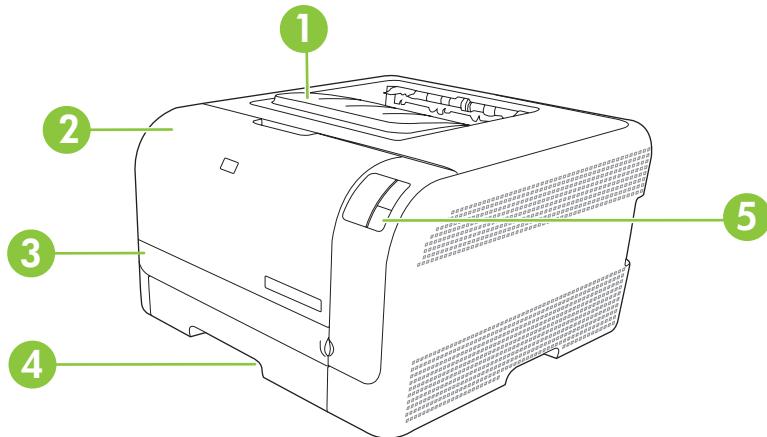
- Značajke proizvoda
- Uvod

Značajke proizvoda

Ispis	<ul style="list-style-type: none">• Ispisuje stranice veličine Letter i A4 brzinom do 8 stranica u minuti (ppm) u boji i 12 ppm u crno-bijelom ispisu.• Ispisuje 600 točaka po inču (dpi).• Uključuje podesive postavke za optimiziranje kvalitete ispisa• Spremnici s tonerom koriste toner HP ColorSphere. Informacije o broju stranica koje spremnici mogu ispisati potražite na adresi www.hp.com/go/pageyield. Stvarno trajanje spremnika ovisi o specifičnoj namjeni.
Memorija	<ul style="list-style-type: none">• Uključuje 16-bitnu RAM memoriju
Podržani operacijski sustavi	<ul style="list-style-type: none">• Windows 2000• Windows XP Home/Professional• Windows Server 2003 (samo 32-bitni)• Windows Vista
Rukovanje papirom	<ul style="list-style-type: none">• U ladicu 1 može stati do 150 listova medija ili 10 omotnica• U izlaznu ladicu može stati do 125 listova medija za ispis.
Značajke upravljačkog programa pisača	<ul style="list-style-type: none">• ImageREt 2400 daje kvalitetu ispisa od 2400 točaka po inču (dpi) za brzi ispis poslovnih dokumenata i slika
Priklučci	<ul style="list-style-type: none">• Uključuje priključak za brzu USB 2.0 vezu
Značajke za očuvanje okoliša	<ul style="list-style-type: none">• Informacije o određivanju statusa kvalificiranosti proizvoda za oznaku ENERGY STAR® potražite na listu s podacima o proizvodu ili specifikacijama.
Štedljivi ispis	<ul style="list-style-type: none">• Pruža mogućnost N-up ispisa (ispisa više od jedne stranice po listu).• Upravljački program nudi mogućnost ručnog obostranog ispisa.
Potrošni materijal	<ul style="list-style-type: none">• Koristi spremnike koje nije potrebno protresti prije upotrebe
Dostupnost	<ul style="list-style-type: none">• Online korisnički priručnik kompatibilan je s čitačima teksta.• Spremnik s tonerom može se umetnuti i izvaditi samo jednom rukom.• Sva vrata i poklopci mogu se otvoriti jednom rukom.

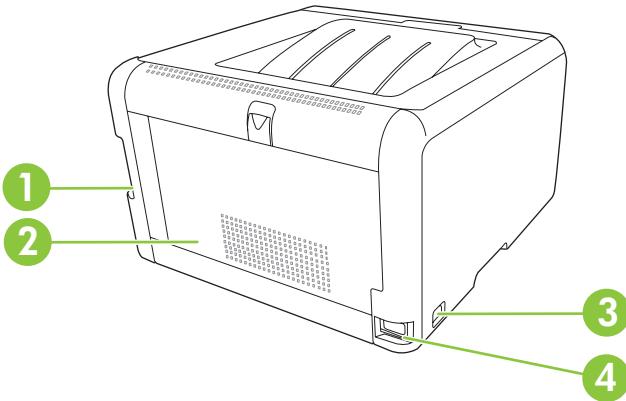
Uvod

Pogled sprijeda



1	Izlazna ladica (za 125 listova standardnog papira)
2	Prednja vrata (dopušta pristup ispisnom spremniku)
3	Ručka za pristup zaglavljenom mediju
4	Ladica 1 (za 150 listova standardnog papira)
5	Upрављачка ploča

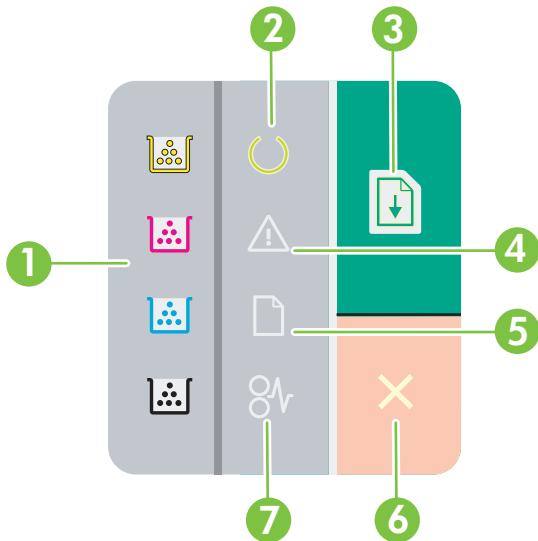
Prikaz stražnje i bočne strane



1	Priključak za brzu USB 2.0 vezu
2	Stražnja vrata (za pristup zaglavljenom papiru)
3	Prekidač za napajanje
4	Priključak za napajanje

Uvod - upravljačka ploča

Na upravljačkoj ploči pisača nalaze se sljedeći indikatori i gumbi:



1	Indikator tonera: Pokazuje da treba zamijeniti spremnik s tonerom. Kada je spremnik izvan pisača, treperi odgovarajući indikator za toner.
2	Indikator pripravnosti: Označava da je pisač spreman za ispis.
3	Gumb i lampica za nastavak: Pokazuje da je zadatak pauziran. Pritisnite taj gumb za nastavak ispisa trenutnog zadatka.
4	Indikator pozornosti: Označava da su vratašca spremnika otvorena ili da postoje druge pogreške.
5	Indikator za papir: Označava da u pisaču nema papira.
6	Gumb za odustajanje: Za prekid ispisa koji je u tijeku pritisnite gumb Cancel (Odustani).
7	Indikator zaglavljenosti medija: Označava da je u pisaču zaglavljeni medij za ispis.



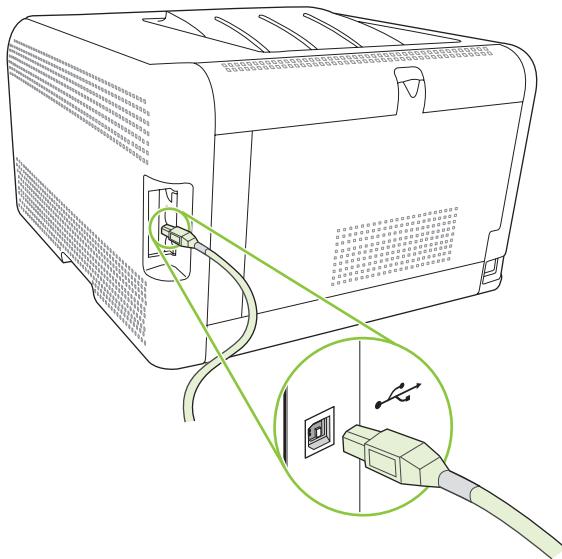
NAPOMENA: Svjetlosni signali indikatora opisani su u odjeljku [Kombinacije svjetlosnih signala o stanju na stranici 59](#).

Spajanje putem USB kabela



NAPOMENA: *Nemojte spajati USB kabel prije instaliranja softvera. Program za instalaciju obavijestit će vas kada treba spojiti USB kabel.*

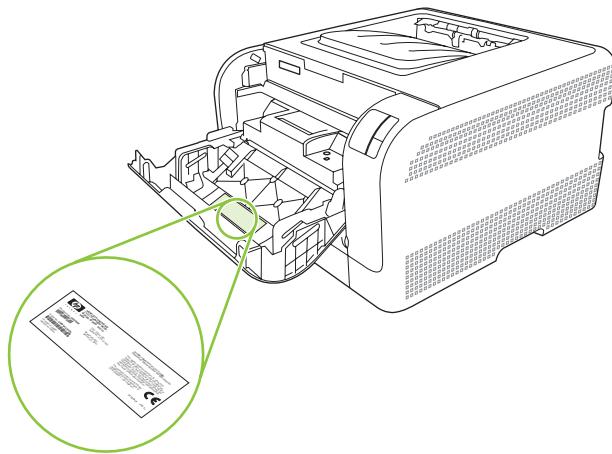
Uređaj podržava spanje putem USB kabela 2.0. Za ispis morate upotrijebiti USB kabel vrste A do B.



Brojevi modela i serijski brojevi

Broj modela i serijski broj navedeni su na identifikacijskoj oznaci koja se nalazi s unutarnje strane prednjih vrata.

Oznaka sadrži informacije o državi/regiji podrijetla i verziji, datumu proizvodnje, šifri proizvodnje i proizvodnom broju pisača. Oznaka također sadrži informacije o napajanju i zakonske informacije.



2 Softver

- Podržani operacijski sustavi
- Upravljački program pisača
- Prioritet postavki za ispis
- Pokrenitanje upravljačkog programa pisača i promjena postavki
- Uklanjanje softvera proizvoda
- Uslužni programi

Podržani operacijski sustavi

Uređaj podržava sljedeće operacijske sustave:

- Windows 2000
- Windows XP Home/Professional
- Windows Server 2003 (samo 32-bitni)
- Windows Vista

Upravljački program pisača

Uz proizvod se isporučuje softver koji mu omogućuje komunikaciju s računalom. Taj se softver naziva upravljački program pisača. Upravljački programi pisača nude pristup određenim značajkama proizvoda kao što su ispis na papiru prilagođene veličine, promjena veličine dokumenta i umetanje vodenih žigova.



NAPOMENA: Najnoviji upravljački programi dostupni su na adresi www.hp.com/support/ljcp1210series. Ovisno o konfiguraciji računala sa sustavom Windows, program za instalaciju softvera za proizvod automatski provjerava ima li računalo pristup internetu kako bi preuzeo najnovije upravljačke programe.

Prioritet postavki za ispis

Mijenja na postavke ispisa koje su prioritetne ovisno o tome gdje su napravljene promjene:



NAPOMENA: Nazivi naredbi i dijaloških okvira mogu varirati ovisno o vašem programu.

- **Dijaloški okvir Page Setup (Postavke stranice):** Pritisnite **Page Setup** (Postavke stranice) ili sličnu naredbu u izborniku **File** (Datoteka) u programu u kojem radite kako biste otvorili ovaj dijaloški okvir. Ovdje promijenjene postavke mijenjaju postavke promijenjene bilo gdje drugdje.
- **Dijaloški okvir Print (Ispis):** Pritisnite **Print** (Ispis), **Print Setup** (Postavke stranice) ili sličnu naredbu u izborniku **File** (Datoteka) u programu u kojem radite kako biste otvorili ovaj dijaloški okvir. Postavke promijenjene u dijaloškom okviru **Print** (Ispis) imaju nižu razinu prioriteta i neće poništiti promjene napravljene u dijaloškom okviru **Page Setup** (Postavke stranice).
- **Dijaloški okvir Printer Properties (Svojstva pisača) (upravljački program pisača):** Pritisnite **Properties** (Svojstva) u dijaloškom okviru **Print** (Ispis) kako biste otvorili upravljački program pisača. Postavke promijenjene u dijaloškom okviru **Printer Properties** (Svojstva pisača) ne poništavaju postavke u bilo kojem dijelu softvera za ispis.
- **Zadane postavke upravljačkog programa pisača:** Zadane postavke upravljačkog programa pisača određuju postavke korištene u svim zadacima ispisa, osim ako su postavke promijenjene u dijaloškim okvirima **Page Setup** (Postavke stranice), **Print** (Ispis) ili **Printer Properties** (Svojstva pisača).

Pokrenitanje upravljačkog programa pisača i promjena postavki

Operativni sustav	Za promjenu postavki za sve zadatke ispisa dok se ne zatvori program	Za promjenu zadanih postavki za sve zadatke ispisa	Za promjenu konfiguracijskih postavki uređaja
Windows 2000, XP, Server 2003 i Vista	<p>1. U izborniku File (Datoteka) u programu odaberite Print (Ispis).</p> <p>2. Odaberite upravljački program, a zatim pritisnite Properties (Svojstva) ili Preferences (Preference).</p> <p>Koraci se mogu razlikovati; ovo je postupak koji se najčešće koristi.</p>	<p>1. Pritisnite Start, pritisnite Settings (Postavke), a zatim pritisnite Printers (Pisači) (Windows 2000) ili Printers and Faxes (Pisači i faksovi) (Windows XP Professional i Server 2003) ili Printers and Other Hardware Devices (Pisači i ostali hardver) (Windows XP Home).</p> <p>Za Windows Vista pritisnite Start, pritisnite Control Panel (Upravljačka ploča), a zatim pritisnite Printer (Pisač).</p> <p>2. Desnom tipkom miša pritisnite ikonu upravljačkog programa, a zatim odaberite Printing Preferences (Preference ispisa).</p>	<p>1. Pritisnite Start, pritisnite Settings (Postavke), a zatim pritisnite Printers (Pisači) (Windows 2000) ili Printers and Faxes (Pisači i faksovi) (Windows XP Professional i Server 2003) ili Printers and Other Hardware Devices (Pisači i ostali hardver) (Windows XP Home).</p> <p>Za Windows Vista pritisnite Start, pritisnite Control Panel (Upravljačka ploča), a zatim pritisnite Printer (Pisač).</p> <p>2. Desnom tipkom miša pritisnite ikonu upravljačkog programa, a zatim odaberite Properties (Svojstva).</p> <p>3. Pritisnite karticu Configure (Konfiguracija).</p>

Uklanjanje softvera proizvoda

1. Pritisnite **Start**, a zatim **All Programs** (Svi programi).
2. Pritisnite **HP**, a zatim **HP Color LaserJet serije CP1210**.
3. Pritisnite **Uninstall** (Deinstaliraj), a zatim slijedite upute prikazane na zaslonu kako biste uklonili softver.

Uslužni programi

Softver HP Color LaserJet Series CP1210 Toolbox

HP Color LaserJet Series CP1210 Toolbox je softverski program koji možete koristiti za sljedeće zadatke:

- Provjeru statusa pisača.
- Konfiguriranje postavki pisača.
- Konfiguriranje skočnih poruka upozorenja.
- Pregled informacija za rješavanje problema.
- Pregled online dokumentacije.

Softver za upozorenja o statusu

Softver za upozorenja o statusu pruža informacije o trenutnom statusu uređaja.

Softver također nudi skočna upozorenja prilikom određenih događaja, poput pražnjenja ladice ili problema s proizvodom. Upozorenje sadrži informacije o rješavanju problema.

3 Papir i mediji za ispis

- [Korištenje papira i ispisnih medija](#)
- [Podržani papir i veličine medija za ispis](#)
- [Podržane vrste papira i kapacitet ladice](#)
- [Smjernice za poseban papir ili ispisne medije](#)
- [Umetanje papira i medija za ispis](#)

Korištenje papira i ispisnih medija

Ovaj proizvod podržava različite vrste papira i drugih ispisnih medija u skladu sa smjernicama u ovom vodiču za korisnike. Papir ili ispisni mediji koji ne ispunjavaju te smjernice mogu prouzročiti sljedeće probleme:

- lošu kvalitetu ispisa,
- više zaglavljivanja papira,
- preranu istrošenost proizvoda, što zahtijeva popravak.

Za najbolje rezultate koristite samo HP papir i medije za ispis dizajnirane za laserske pisače ili više primjena. Nemojte koristiti papir ili medije za ispis dizajnirane za inkjet pisače. Hewlett-Packard Company ne može preporučiti upotrebu medija drugih proizvođača jer HP ne može kontrolirati njihovu kvalitetu.

Moguće je da papiri koji ispunjavaju sve smjernice u ovome priručniku ipak neće ostvariti zadovoljavajuće rezultate. To može biti posljedica neispravnog rukovanja, neprihvatljivih vrijednosti temperature i/ili vlažnosti, ili nekog drugog čimbenika na koji Hewlett-Packard ne može utjecati.



OPREZ: Korištenje papira ili ispisnih medija koji ne ispunjavaju specifikacije Hewlett-Packarda može izazvati probleme s proizvodom, za što će biti potreban popravak. Takav popravak nije pokriven jamstvom niti servisnim ugovorom Hewlett-Packarda.

Podržani papir i veličine medija za ispis

Ovaj proizvod podržava niz veličina papira i prilagođava se različitim medijima.



NAPOMENA: Kako biste dobili najbolje rezultate ispisa, odaberite odgovarajuću veličinu papira i utiskajte upravljački program za ispis prije ispisu.

Tablica 3-1 Podržani papir i veličine medija za ispis

Veličina	Dimenzijs	Ladica 1
Letter	216 x 279 mm	✓
Legal	216 x 356 mm	✓
A4	210 x 297 mm	✓
Executive	184 x 267 mm	✓
A3	297 x 420 mm	
A5	148 x 210 mm	✓
A6	105 x 148 mm	✓
B4 (JIS)	257 x 364 mm	✓
B5 (JIS)	182 x 257 mm	✓
B5 (ISO)	176 x 250 mm	
B6 (ISO)	125 x 176 mm	
16k	197 x 273 mm	✓
8,5 x 13	216 x 330 mm	✓
4 x 6	107 x 152 mm	✓
5 x 8	127 x 203 mm	✓
100 x 150 mm	100 x 150 mm	✓
Prilagođeni	(76 - 216) x (127 - 356) mm	✓

Tablica 3-2 Podržane omotnice i razglednice

Veličina	Dimenzijs	Ladica 1
Omotnica #10	105 x 241 mm	✓
Omotnica DL	110 x 220 mm	✓
Omotnica C5	162 x 229 mm	✓

Tablica 3-2 Podržane omotnice i razglednice (Nastavak)

Veličina	Dimenzije	Ladica 1
Omotnica B5	176 x 250 mm	✓
Omotnica Monarch	98 x 191 mm	✓
Razglednica	100 x 148 mm	✓
Dvostruka razglednica	148 x 200 mm	✓

Podržane vrste papira i kapacitet ladice

Vrsta medija	Dimenzije ¹	Težina	Kapacitet ²	Orientacija papira
Papir, uključujući sljedeće vrste:	Najmanje: 76 x 127 mm (3 x 5 inča)	60 do 90 g/m ² (16 do 24 lb)	Do 150 listova papira 75 g/m ² (20 lb debljeg papira)	Strana na kojoj se ispisuje prema gore, a gornji rub prema stražnjoj strani ladice
<ul style="list-style-type: none"> ● Obični ● Papir sa zaglavljem ● Boja ● Unaprijed ispisani ● Unaprijed perforirani ● Reciklirani 	Najviše: 216 x 356 mm (8,5 x 14 inča)			
Deblji papir	Isto kao za papir	Do 200 g/m ² (53 lb)	Do 15 mm (0,6 inča) visine snopa	Strana na kojoj se ispisuje prema gore, a gornji rub prema stražnjoj strani ladice
Papir za naslovnice	Isto kao za papir	Do 200 g/m ² (53 lb)	Do 15 mm (0,6 inča) visine snopa	Strana na kojoj se ispisuje prema gore, a gornji rub prema stražnjoj strani ladice
Sjajni papir	Isto kao za papir	Do 220 g/m ² (59 lb)	Do 15 mm (0,6 inča) visine snopa	Strana na kojoj se ispisuje prema gore, a gornji rub prema stražnjoj strani ladice
Prozirne folije	A4 ili Letter	Debljina: 0,12 do 0,13 mm (4,7 do 5,1 mils)	Do 50 listova papira	Strana na kojoj se ispisuje prema gore, a gornji rub prema stražnjoj strani ladice
Naljepnice ³	A4 ili Letter	Debljina: do 0,23 mm (9 mils)	Do 50 listova papira	Strana na kojoj se ispisuje prema gore, a gornji rub prema stražnjoj strani ladice
Omotnice	<ul style="list-style-type: none"> ● COM 10 ● Monarch ● DL ● C5 ● B5 	Do 90 g/m ² (24 lb)	Do 10 omotnica	Strana na kojoj se ispisuje prema gore, a gornji rub prema stražnjoj strani ladice
Razglednice i indeksne kartice	100 x 148 mm (3,9 x 5,8 inča)		Do 50 listova papira	Strana na kojoj se ispisuje prema gore, a gornji rub prema stražnjoj strani ladice

¹ Proizvod podržava širok raspon standardnih i prilagođenih veličina medija za ispis. U upravljačkom programu pisača provjerite koje su podržane veličine.

² Kapacitet se može razlikovati ovisno o težini i debljini medija te uvjetima u okolini.

³ Glatkoća: 100 do 250 (Sheffield)

Smjernice za poseban papir ili ispisne medije

Ovaj proizvod podržava ispisivanje na posebne medije. Koristite slijedeće odrednice kako bi postigli zadovoljavajuće rezultate. Kad koristite poseban papir ili ispisni medij, provjerite da li ste postavili vrstu i veličinu u upravljačkom programu pisača kako bi postigli zadovoljavajuće rezultate.

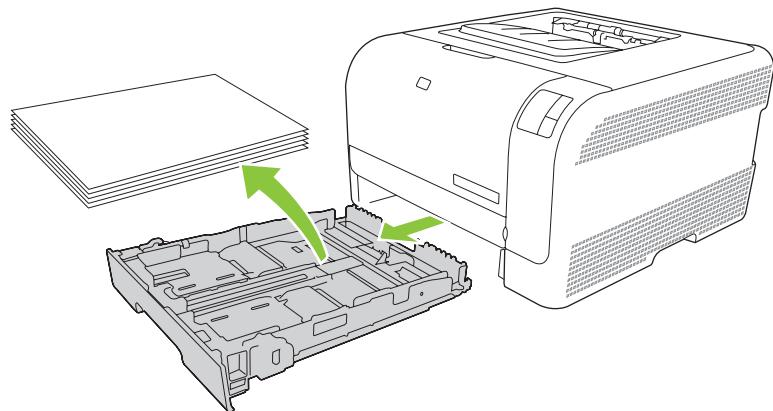


OPREZ: HP LaserJet pisači koriste grijage, te se grijanjem suhe čestice tonera na papiru formiraju u vrlo precizne točke. Papir za HP laserske pisače je osmišljen tako da izdrži ovu ekstremnu vrućinu. Korištenjem papira za tintne pisače koji nisu osmišljeni za tu tehnologiju može se oštetiti pisač.

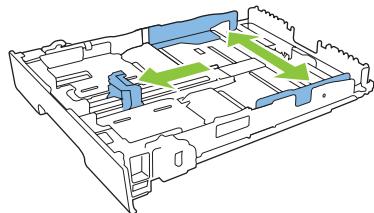
Vrsta medija	Smjete	Ne smijete
Omotnice	<ul style="list-style-type: none">Držati omotnice na ravnoj površini.Koristiti omotnice na kojima spoj doseže sve do kuta omotnice.Koristiti samoljepljive trake koje su odobrene za korištenje s laserskim pisačima.	<ul style="list-style-type: none">Koristiti omotnice koje su naborane, zarezane, zajedno zaglavljene ili na neki drugi način oštećene.Koristiti omotnice koje imaju kopče, spone, prozorčice ili premazane površine.Koristiti samoljepljive lističe ili druge sintetične materijale.
Naljepnice	<ul style="list-style-type: none">Koristiti samo one naljepnice između kojih nema razmaka.Koristiti naljepnice koje su izravnane.Koristiti samo pune listove naljepnica.	<ul style="list-style-type: none">Koristiti naljepnice s naborima, mješurićima ili oštećenama.Ispisivati nepotpune listove naljepnica.
Prozirne folije	<ul style="list-style-type: none">Koristiti samo folije koje su odobrene za korištenje s laserskim pisačima.Postaviti folije na ravnу površinu nakon njihovog uklanjanja iz proizvoda.	<ul style="list-style-type: none">Koristiti prozirne ispisne medije koji nisu odobreni za laserske pisače.
Papir sa zaglavljem ili tiskanicе	<ul style="list-style-type: none">Koristiti papir sa zaglavljem ili tiskanicе koje su odobreni za korištenje s laserskim pisačima.	<ul style="list-style-type: none">Koristiti papir s povиšenim ili metalnim zaglavljem.
Teški papir	<ul style="list-style-type: none">Koristiti samo težak papir koji je odobren za korištenje s laserskim pisačima i odgovara specifikacijama težine za ovaj proizvod.	<ul style="list-style-type: none">Koristiti papir koji je teži od preporučene specifikacije medija za ovaj proizvod osim ako je to HP papir koji je odobren za korištenje s ovim proizvodom.
Sjajan ili premazani papir	<ul style="list-style-type: none">Koristiti sjajan ili premazan papir koji je odobren za korištenje s laserskim pisačima.	<ul style="list-style-type: none">Koristiti sjajan ili premazan papir osmišljen za korištenje s tintnim pisačima.

Umetanje papira i medija za ispis

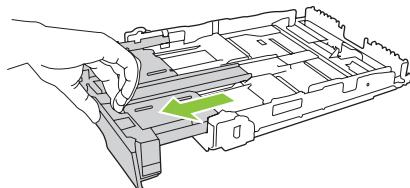
- Izvucite ladicu iz uređaja i uklonite papir.



- Otvorite vodilice za širinu i duljinu papira.

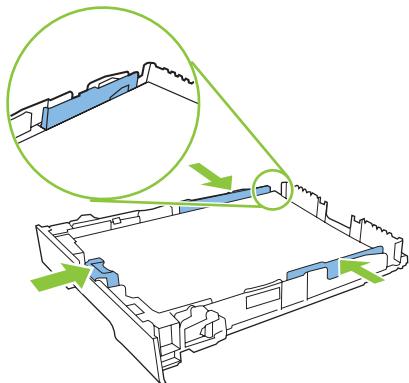


- Za umetanje papira veličine Legal proširite ladicu pritiskom i zadržavanjem jezička i istovremeno povucite ladicu prema sebi.

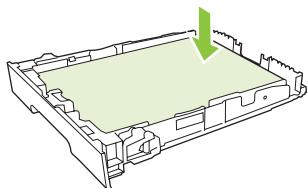


NAPOMENA: Kada je u njoj papir veličine Legal, ladicu se izvlači s prednje strane uređaja oko 51 mm (2 inča).

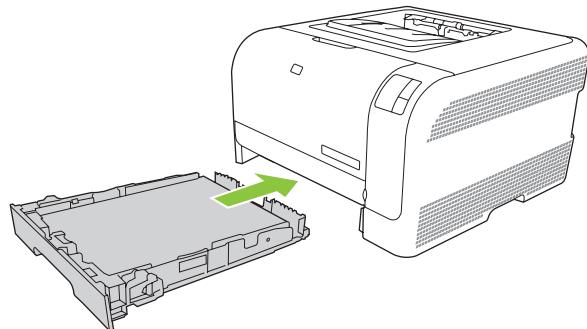
3. Stavite papir u ladicu i provjerite jesu li sva četiri ruba ravna. Povucite vodilice za duljinu i širinu papira tako da budu na snopu papira.



4. Gurnite papir i provjerite je li snop ispod graničnika s bočne strane ladice.



5. Gurnite ladicu u uređaj



4 Zadaci ispisa

- [Promjena upravljačkog programa pisača u skladu s vrstom i veličinom medija](#)
- [Pomoć za upravljački program pisača](#)
- [Prekid ispisa](#)
- [Stvaranje i korištenje prečaca za ispis u sustavu Windows](#)
- [Ispis brošura](#)
- [Postavke kvalitete ispisa](#)
- [Ispis na posebne medije](#)
- [Promjena veličine dokumenata](#)
- [Postavljanje orijentacije](#)
- [Korištenje vodenih žigova](#)
- [Ispis s obje strane stranice \(ručni obostrani ispis\)](#)
- [Ispis više stranica na jedan list papira u sustavu Windows](#)

Promjena upravljačkog programa pisača u skladu s vrstom i veličinom medija

Odabir medija prema vrsti i veličini daje mnogo kvalitetniji ispis na teškom i sjajnom papiru te na prozirnim folijama za grafskope. Korištenje pogrešne postavke može rezultirati nezadovoljavajućom kvalitetom ispisa. Ispis na posebnim medijima, kao što su naljepnice i prozirne folije, uvijek izvršavajte prema opciji **Type** (Vrsta). Omotnice uvijek ispisujte prema opciji **Size** (Veličina).

1. U izborniku **File** (Datoteka) u programu odaberite **Print** (Ispis).
2. Odaberite upravljački program, a zatim pritisnite **Properties** (Svojstva) ili **Preferences** (Preference).
3. Pritisnite karticu **Paper/Quality** (Papir/Kvaliteta).
4. U okviru **Type is** (Vrsta je) ili **Size is** (Veličina je) odaberite ispravnu vrstu i veličinu medija.
5. Pritisnite **OK** (U redu).

Pomoć za upravljački program pisača

Pomoć za upravljački program pisača odvojena je od pomoći za program. Pomoć za upravljački program pisača nudi objašnjenja za gumbe, potvrđne okvire i padajuće popise koji se nalaze u upravljačkom programu pisača. Također sadrži upute za obavljanje uobičajenih zadataka ispisa poput obostranog ispisa, ispisa više stranica na jednom listu i ispisa prve stranice ili naslovica na različitom papiru.

Aktivirajte zaslone pomoći za upravljački program na jedan od sljedećih načina:

- U dijaloškom okviru **Properties** (Svojstva) upravljačkog programa pritisnite gumb **Help** (Pomoć).
- Pritisnite tipku **F1** na tipkovnici.
- Pritisnite simbol upitnika u gornjem desnom kutu upravljačkog programa.
- Desnom tipkom miša pritisnite bilo koju stavku na upravljačkom programu, a zatim **What's This?** (Što je ovo?)

Prekid ispisa

Ispis možete prekinuti na sljedeće načine:

- **Upravljačka ploča proizvoda:** Za prekid ispisa kratko pritisnite gumb **Cancel** (Odustani) na upravljačkoj ploči.
- **Softverski program:** Na zaslonu će biti prikazan dijaloški okvir koji omogućuje prekid ispisa.
- **Redoslijed ispisa u sustavu Windows:** Ako ispis čeka u redoslijedu ispisa (tj. u memoriji računala) ili u međuspremniku ispisa, tamo ga izbrišite.
 - Pritisnite **Start**, pritisnite **Settings** (Postavke), a zatim pritisnite **Printers** (Pisači) (Windows 2000) ili **Printers and Faxes** (Pisači i faksovi) (Windows XP Professional i Server 2003) ili **Printers and Other Hardware Devices** (Pisači i ostali hardver) (Windows XP Home).
 - Za Windows Vista pritisnite **Start**, pritisnite **Control Panel** (Upravljačka ploča), a zatim pritisnite **Printer** (Pisač).

Za otvaranje prozora dva puta pritisnite ikonu **HP Color LaserJet serije CP1210**, odaberite zadatak ispisa, a zatim pritisnite **Delete** (Izbriši)

Ukoliko žaruljice stanja na upravljačkoj ploči nastave treptati nakon prekida ispisa, računalo pisaču još uvijek šalje podatke za ispis. Ispis možete ili izbrisati iz redoslijeda ispisa ili pričekati dok računalo ne dovrši slanje podataka. Pisač će se vratiti u stanje pripravnosti.

Stvaranje i korištenje prečaca za ispis u sustavu Windows

Za spremanje trenutnih postavki upravljačkog programa za ponovno korištenje koristite prečace za ispis.

Stvaranje prečaca za ispis

1. U izborniku **File** (Datoteka) u programu odaberite **Print** (Ispis).
2. Odaberite upravljački program, a zatim pritisnite **Properties** (Svojstva) ili **Preferences** (Preference).
3. Pritisnite karticu **Printing Shortcuts** (Prečaci za ispis).
4. Odaberite postavke ispisa koje želite koristiti. Pritisnite **Save As** (Spremi kao).
5. U okvir **Printing Shortcuts** (Prečaci za ispis) unesite naziv prečaca.
6. Pritisnite **OK** (U redu).

Upotreba prečaca za ispis

1. U izborniku **File** (Datoteka) u programu odaberite **Print** (Ispis).
2. Odaberite upravljački program, a zatim pritisnite **Properties** (Svojstva) ili **Preferences** (Preference).
3. Pritisnite karticu **Printing Shortcuts** (Prečaci za ispis).
4. U okviru **Printing Shortcuts** (Prečaci za ispis) odaberite prečac koji želite koristiti.
5. Pritisnite **OK** (U redu).



NAPOMENA: Za korištenje zadanih postavki upravljačkog programa pisača odaberite **Factory Default** (Tvornički zadano).

Ispis brošura

Brošure se mogu ispisivati na papir veličine "letter", "legal" ili A4.

1. Umetnите papir u ladicu.
 2. U izborniku **File** (Datoteka) u programu odaberite **Print** (Ispis).
 3. Odaberite upravljački program, a zatim pritisnite **Properties** (Svojstva) ili **Preferences** (Preference).
 4. Pritisnite karticu **Finishing** (Završna obrada).
 5. Odaberite potvrđni okvir **Print On Both Sides (Manually)** (Obostrani ručni ispis).
 6. S padajućeg popisa **Booklet Layout** (Izgled knjižice) odaberite **Left Binding** (Uvez s lijeve strane) ili **Right Binding** (Uvez s desne strane).
 7. Pritisnite **OK** (U redu).
 8. Ispišite dokument.
- Pisač će od vas tražiti da ponovno umetnete stranice u ladicu kako bi ispisao i druge strane listova.
9. Presavijte stranice i spojite ih spajalicom.

Postavke kvalitete ispisa

Postavke kvalitete ispisa utječu na razlučivost ispisa i potrošnju tonera.

1. U izborniku **File** (Datoteka) u programu odaberite **Print** (Ispis).
2. Odaberite upravljački program, a zatim pritisnite **Properties** (Svojstva) ili **Preferences** (Preference).
3. Na kartici **Paper/Quality** (Papir/Kvaliteta) odaberite postavku kvalitete ispisa koju želite koristiti.

Odaberite **Print all Text as Black** (Ispiši sav tekst kao crno) kako biste uštedjeli na spremnicima s tonerom. Proizvod koristi samo spremnik s crnim tonerom za ispis crnog teksta umjesto kombinacije četiri boje za stvaranje crnog teksta.

Ispis na posebne medije

Koristite samo medije preporučene za ovaj proizvod. Dodatne informacije potražite u odjeljku [Papir i mediji za ispis na stranici 15](#).



OPREZ: Prema uputama u nastavku provjerite je li u postavkama pisača odabrana ispravna vrsta medija. Pisač će temperaturu mehanizma za nanošenje tonera prilagoditi postavki vrste medija. Kod ispisa na posebne medije poput prozirnih folija ili naljepnica, ova postavka onemogućuje da mehanizam za nanošenje tonera ošteti medij dok prolazi kroz pisač.

1. Umetnite medije u ladicu.

- Omotnice stavljajte prednjom stranom okrenutom prema gore i mjestom za marku okrenutim prema stražnjem dijelu ladice.
- Sve ostale papire i medije za ispis stavljajte prednjom stranom okrenutom prema gore i vrhom stranice prema stražnjem dijelu ladice.
- Kod obostranog ispisa papir stavljajte prednjom stranom okrenutom prema dolje i vrhom stranice prema stražnjem dijelu ladice.

2. Podesite vodilice medija u skladu sa širinom medija za ispis.

3. U izborniku **File** (Datoteka) u programu odaberite **Print** (Ispis).

4. Odaberite upravljački program, a zatim pritisnite **Properties** (Svojstva) ili **Preferences** (Preference).

5. Na kartici **Paper/Quality** (Papir/Kvaliteta) odaberite ispravnu vrstu medija. Također možete odabrat odgovarajuću mogućnost na kartici **Printing Shortcuts** (Prečaci za ispis).

6. Ispišite dokument.

Promjena veličine dokumenata

Koristite opcije za promjenu veličine dokumenata kako biste podešili veličinu dokumenta do određenog postotka njegove veličine. Možete odabrati i ispis dokumenta na papiru druge veličine, bez ili uz podešavanje veličine.

Smanjivanje ili povećavanje dokumenata

1. U izborniku **File** (Datoteka) u programu odaberite **Print** (Ispis).
2. Odaberite upravljački program, a zatim pritisnite **Properties** (Svojstva) ili **Preferences** (Preference).
3. Na kartici **Effects** (Efekti) uz opciju **% of Actual Size** (% stvarne veličine) upišite postotak za koji želite smanjiti ili povećati dokument.
Možete koristiti klizač za podešavanje postotka.
4. Pritisnite **OK** (U redu).

Ispis dokumenta na drugu veličinu papira

1. U izborniku **File** (Datoteka) u programu odaberite **Print** (Ispis).
2. Odaberite upravljački program, a zatim pritisnite **Properties** (Svojstva) ili **Preferences** (Preference).
3. Na kartici **Effects** (Efekti) pritisnite **Print Document On** (Ispis dokumenta na).
4. Odaberite veličinu papira za ispis.
5. Za ispis dokumenta bez podešavanja veličine opcija **Scale to Fit** (Prilagodi veličini) ne smije biti odabранa.
6. Pritisnite **OK** (U redu).

Postavljanje orijentacije

1. U izborniku **File** (Datoteka) u programu odaberite **Print** (Ispis).
2. Na kartici **Finishing** (Završna obrada) odaberite **Portrait** (Portret) ili **Landscape** (Pejzaž) u dijelu **Orientation** (Orijentacija).
3. Pritisnite **OK** (U redu).

Korištenje vodenih žigova

Vodeni žig je napomena, npr. "Povjerljivo", koja je ispisana na pozadini svake stranice dokumenta.

1. U izborniku **File** (Datoteka) u programu odaberite **Print** (Ispis).
2. Odaberite upravljački program, a zatim pritisnite **Properties** (Svojstva) ili **Preferences** (Preference).
3. U kartici **Effects** (Efekti) pritisnite na padajući popis **Watermarks** (Vodeni žigovi).
4. Pritisnite vodeni žig koji želite koristiti. Za stvaranje novog vodenog žiga pritisnite **Edit** (Uređivanje).
5. Ako želite da se vodeni žig nalazi samo na prvoj stranici dokumenta, pritisnite **First Page Only** (Samo prva stranica).
6. Pritisnite **OK** (U redu).

Za uklanjanje vodenog žiga pritisnite (**none**) (prazno) u padajućem popisu **Watermarks** (Vodeni žigovi).

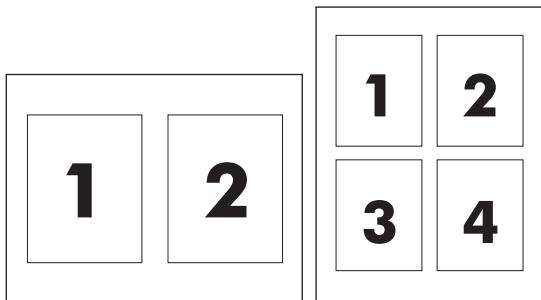
Ispis s obje strane stranice (ručni obostrani ispis)

Za ispisivanje s obje strane papira morate ispisati prvu stranu, okrenuti papir i ponovo ga umetnuti, a zatim ispisati drugu stranu.

1. S radne površine Windows pritisnite **Start** (Početak), **Settings** (Postavke), a zatim **Printers** (Pisači) (ili **Printers and Faxes** (Pisači i faksovi) za neke verzije Windowsa).
2. Desnom tipkom miša pritisnite HP Color LaserJet serije CP1210 i odaberite **Properties** (Svojstva).
3. Pritisnite karticu **Configure** (Konfiguracija).
4. U području **Paper Handling** (Rukovanje papirom) odaberite **Allow Manual Duplexing** (Omogući ručni obostrani ispis).
5. Pritisnite **OK** (U redu).
6. U programu iz kojeg ispisujete otvorite dijalog **Print** (Ispis). U većini programa, to se postiže pritiskom na **File** (Datoteka), a zatim na **Print** (Ispis).
7. Odaberite HP Color LaserJet serije CP1210.
8. Pritisnite na **Properties** (Svojstva) ili **Preferences** (Postavke). Točan naziv opcije ovisi o softverskom programu iz kojeg ispisujete.
9. Pritisnite karticu **Finishing** (Dovršavanje).
10. Odaberite potvrđni okvir **Print On Both Sides (Manually)** (Obostrani ručni ispis).
11. Pritisnite **OK** (U redu).
12. Ispišite prvu stranu dokumenta.
13. Nakon ispisa prve strane uklonite preostali papir iz ladicu i stavite ga sa strane dok se ne završi ručni obostrani ispis.
14. Sakupite ispisane stranice i poravnajte snop.
15. Vratite snop u ladicu tako da ispisana strana bude okrenuta prema dolje, a gornji rub okrenut prema stražnjoj strani ladice.
16. Pritisnite gumb **Resume** (Nastavi) kako biste ispisali drugu stranu papira.

Ispis više stranica na jedan list papira u sustavu Windows

Možete ispisati više stranica na jedan list papira.



1. U izborniku **File** (Datoteka) u programu odaberite **Print** (Ispis).
2. Odaberite upravljački program, a zatim pritisnite **Properties** (Svojstva) ili **Preferences** (Preference).
3. Pritisnite karticu **Finishing** (Završna obrada).
4. U dijelu **Document Options** (Mogućnosti dokumenta) odaberite broj stranica koje želite ispisati na svaki list (1, 2, 4, 6, 9 ili 16).
5. Ako je broj stranica veći od 1, odaberite odgovarajuće opcije za **Print Page Borders** (Ispis obruba stranica) i **Page Order** (Redoslijed stranica).
 - Ako trebate promijeniti orientaciju papira, pritisnite **Portrait** (Portret) ili **Landscape** (Pejzaž).
6. Pritisnite **OK** (U redu). Uređaj je sada postavljen za ispis odabranog broja stranica po listu.

5 Boja

- Upravljanje bojom
- Napredno korištenje boja
- Usklađivanje boja

Upravljanje bojom

Postavljanje opcija boja **Automatic** (Automatsko) obično ostvaruje najbolju moguću kvalitetu ispisa za dokumente u boji. No ponekad ćete možda željeti izvorni dokument u boji ispisati u crno-bijeloj tehnici ili promjeniti neku od opcija ispisa u boji.

- U sustavu Windows za crno-bijeli ispis ili promjenu opcija ispisa u boji koristite postavke na kartici **Color** (Boja) u upravljačkom programu pisača.

Crno-bijeli ispis

Za crno-bijeli ispis dokumenta u boji odaberite opciju **Print in Grayscale** (Crno-bijeli ispis) u upravljačkom programu pisača. Opcija je korisna za ispis dokumenata u boji koji će se fotokopirati ili faksirati.

Kada je odabrana mogućnost **Print in Grayscale** (Crno-bijeli ispis), pisač koristi jednobojni način ispisa, što smanjuje potrošnju spremnika s tonerom u boji.

Automatsko ili ručno ugadanje boje

Opcija podešavanja boje **Automatic** (Automatsko) optimizira rukovanje neutralno sivom bojom, polutonove te ispis rubova za svaki element u dokumentu. Dodatne informacije potražite u zaslonskoj pomoći upravljačkog programa za pisač.



NAPOMENA: **Automatic** (Automatsko) je zadana postavka te se preporučuje za ispis svih dokumenata u boji.

Opciju podešavanja boje **Manual** (Ručno) koristite za ugadanje rukovanja neutralno sivom bojom, polutonove te ispisa rubova za tekst, slike i fotografije. Za pristup opcijama ručnog ispisa kartice **Color** (Boja), odaberite **Manual** (Ručno), a zatim **Settings** (Postavke).

Opcije ručnog ispisa u boji

Za pojedinačno podešavanje opcija **polutonova** za tekst, grafiku i fotografije koristite ručno podešavanje boja.



NAPOMENA: U programima koji konvertiraju tekst ili grafiku u rasterske slike, postavke **Photographs** (Fotografije) također kontroliraju tekst i grafiku.

Tablica 5-1 Opcije ručnog ispisa u boji

Opis postavki	Opcije postavki
Halftone (Polutonovi) Opcije Halftone (Polutonovi) utječu na rezoluciju i jasnoću ispisa u boji.	<ul style="list-style-type: none">• Smooth (Glatko) nudi bolje rezultate za velika ispunjena područja i poboljšava izgled fotografija čineći prijelaze između nijansi boja neprimjetnijim. Tu opciju odaberite kada je glavni prioritet glatko i ravnomjerno ispunjavanje velikih područja.• Opcija Detail (Pojedinosti) korisna je za tekst i grafiku za koje je potrebno jasno razlikovanje između linija i boja ili pak slike s uzorkom ili mnogo detalja. Tu opciju odaberite kada su glavni prioritet jasni rubovi i pojedinosti.
Neutral Grays (Neutralne sive boje)	<ul style="list-style-type: none">• Black Only (Samo crno) generira neutralne boje (sive i crnu) koristeći samo crni toner. To jamči neutralne sive boje tragova drugih boja.• 4-Color (4 boje) generira neutralne boje (sive i crnu) koristeći tonere u sve četiri boje. Na taj su način prijelazi između nijansi, kao

Tablica 5-1 Opcije ručnog ispisa u boji (Nastavak)

Opis postavki	Opcije postavki
Postavka Neutral Grays (Neutralne sive boje) određuje način na koji se u ispisu teksta, slika i fotografija dobivaju sive boje.	i prijelazi na druge boje neprimjetniji te se tako dobiva najtamnija crna.
Edge Control (Kontrola rubova) Postavka Edge Control (Kontrola rubova) određuje ispisivanje rubova. Kontrola rubova ima dve komponente: prilagodljivi polotonovi i preklapanje boja. Prilagodljivi polotonovi poboljšavaju oštrinu rubova. Preklapanje boja smanjuje učinak pogrešaka u registraciji obojanih ploha neznatnim preklapanjem rubova susjednih objekata.	<ul style="list-style-type: none">Maximum (Maksimalno) je postavka pri kojoj dolazi do najvećeg preklapanja boja. Prilagodljivi polotonovi su uključeni.Normal (Uobičajeno): Preklapanje je na srednjoj razini i prilagodljivi polotonovi su uključeni.Off (Isključi) isključuje i preklapanje boja i prilagodljive polotonove.

Teme boja

Opis postavki	Opcije postavki
RGB boja	<ul style="list-style-type: none">Default (sRGB) (Zadano sRGB) upućuje pisač kako interpretirati RGB boje kao sRGB. Standard sRGB prihvaci je standard tvrtke Microsoft i konzorcija World Wide Web (http://www.w3.org).Vivid (Živa boja) upućuje pisač da poveća zasićenost boja u srednjim tonovima. Objekti s malo boja ispisuju se u življim bojama. Ta se postavka preporučuje za ispis poslovnih slika.Photo (Fotografija) tumači RGB boju kao da je ispisana kao fotografija putem digitalnog minilaba. Kod te opcije se dublje, zasićenje boje prikazuju drukčije nego u zadanom načinu rada. Ovu postavku koristite za ispis fotografija.Postavka Photo (AdobeRGB 1998) (Fotografija (AdobeRGB 1998)) namijenjena je za digitalne fotografije koje koriste prostor boje AdobeRGB umjesto standarda sRGB. Prilikom ispisu iz profesionalnog softverskog programa koji koristi AdobeRGB važno je isključiti upravljanje bojom u softverskom programu i omogućite pisaču upravljanje prostorom boje.None (Prazno) postavlja pisač na ispisu RGB podataka načinu rada bez obrade. Za vjerni prikaz fotografija kad je ova opcija odabrana morate podesiti boju u programu u kojem radite ili u operativnom sustavu.

Napredno korištenje boja

Pisač nudi automatski ispis u boji koji daje vrhunske rezultate. Pažljivo dizajnirane i testirane tablice boje osiguravaju jasan i točan ispis svih dostupnih boja.

Pisač također nudi sofisticirane alate za iskusne profesionalce.

HP ImageREt 2400

ImageREt 2400 daje lasersku kvalitetu ispisa u boji s 2400 točaka po inču (dpi) putem postupka ispisa na više razina. Taj postupak precizno kontrolira boje kombiniranjem do četiri boje unutar jedne točke i variranjem količine tonera na danom području. Kod ovog modela ImageREt 2400 je dodatno poboljšan. Poboljšanja uključuju tehnologiju preklapanja boja, bolji nadzor postavljanja točaka i točniju kvalitetu tonera po točki. Te nove tehnologije zajedno s HP postupkom ispisa u više razina daju pisač od 600 x 600 dpi koji nudi lasersku kvalitetu ispisa s 2400 točaka po inču uz milijune glatkih boja.

Suprotno tome, postupak ispisa s jednom razinom koji je zadan u postavkama ostalih laserskih pisača ne dopušta miješanje boja unutar jedne točke. Taj postupak, pod nazivom oponašanje boja s manje nijansi (dithering), značajno ometa sposobnost stvaranja šire palete boja bez smanjenja oštine ili vidljive strukture točaka.

Odabir medija

Za najbolju kvalitetu boja i slike odaberite odgovarajuću vrstu medija pomoći izbornika u programu ili iz upravljačkog programa pisača.

Opcije boje

Opcije boje automatski osiguravaju optimalne rezultate ispisa u boji. Te opcije koriste označavanje objekata čime osiguravaju optimalne postavke crno-bijelog kao i ispisa u boji za različite objekte (tekst, grafika i fotografija) na stranici. Upravljački program pisača određuje koji se objekti pojavljuju na stranici te koristi postavke crno-bijelog i ispisa u boji koje osiguravaju najbolju kvalitetu ispisa za svaki objekt.

U sustavu Windows opcije ispisa u boji **Automatic** (Automatsko) i **Manual** (Ručno) nalaze se na kartici **Color** (Boja) u upravljačkom programu pisača.

Standard red-green-blue (sRGB)

Standard red-green-blue (sRGB) globalni je standard za boju koji su tvrtke HP i Microsoft razvile kao zajednički jezik za razmjenu podataka o boji između monitora, ulaznih (skeneri i digitalni fotoaparati) i izlaznih uređaja (pisači i ploteri). Taj se zadani prostor boje koristi za HP proizvode, Microsoft operativne sisteme, World Wide Web i gotovo sav uredski softver. Standard sRGB tipičan je za monitore koji se koriste uz sustav Windows te predstavlja središnji standard za HD televiziju.



NAPOMENA: Čimbenici kao što su vrsta monitora koji koristite ili osvjetljenje u prostoriji mogu utjecati na prikaz boja na zaslonu. Dodatne informacije potražite u odjeljku [Usklađivanje boja na stranici 41](#).

Najnovije verzije programa Adobe PhotoShop®, CorelDRAW®, Microsoft Office i mnogih drugih koriste sRGB za razmjenu podataka o boji. Budući da je zadani prostor boje u Microsoft operativnim sustavima, standard sRGB široko je prihvaćen. Kada programi i uređaji koriste sRGB za razmjenu podataka u boji, njihovi korisnici u pravilu postižu mnogo realističnije usklađivanje boja.

Standard sRGB poboljšava mogućnosti automatskog usklađivanja boja između pisača, računalnog monitora i ostalih ulaznih uređaja te ukida potrebu da postanete stručnjak za boje.

Usklađivanje boja

Postupak usklađivanja boje ispisa s bojom na računalnom zaslonu je složen, jer pisači i monitori na različite načine stvaraju boje. Monitori *prikazuju* boje pomoću osvijetljenih piksela koji koriste RGB (crvena, zelena, plava) obradu boje, a pisači *ispisuju* boju pomoću CMYK (cijan, grimizna, žuta i crna) obrade boje.

Na mogućnost usklađivanja ispisanih boja s bojama prikazanim na monitoru utječe više čimbenika:

- Mediji za ispis
- Tvar koju pisač koristi za ispis (tinta ili toner, na primjer)
- Postupak ispisa (inkjet, tisak ili laserska tehnologija, na primjer)
- Osvjetljenje u prostoriji
- Osobne razlike u percepciji boje
- Softverski programi
- Upravljački programi pisača
- Operativni sustav računala
- Monitori
- Videokartice i upravljački programi
- Radna okolina (vlažnost, na primjer)

Imajte te čimbenike na umu kada boje na zaslonu ne odgovaraju savršeno ispisanim bojama.

Za većinu korisnika najbolji način usklađivanja boje je ispis sRGB boja.

Korištenje programa HP Color LaserJet Series CP1210 Toolbox za ispis paleta Microsoft Office Basic Colors

Paletu Microsoft Office Basic Colors možete ispisati pomoću programa HP Color LaserJet Series CP1210 Toolbox. Pomoću te palete možete odabrati boje koje želite koristiti za ispis dokumenata. Paleta prikazuje upravo boje koje će se ispisati kada ih odaberete u programu Microsoft Office.

1. U programu HP Color LaserJet Series CP1210 Toolbox odaberite mapu **Help** (Pomoć).
2. U odjeljku **Troubleshooting** (Rješavanje problema) odaberite **Print Basic Colors** (Ispis osnovnih boja).

6 Upravljanje i održavanje

- [Ispis stranica s informacijama](#)
- [Korištenje softvera HP Color LaserJet Series CP1210 Toolbox](#)
- [Rukovanje potrošnim materijalom](#)
- [Zamjena spremnika s tonerom](#)
- [Čišćenje pisača](#)

Ispis stranica s informacijama

Putem upravljačke ploče ispišite konfiguracijsku stranicu i stranicu sa statusom potrošnog materijala koje daju informacije o proizvodu i trenutnim postavkama.

- ▲ Pritisnite i zadržite gumb **Resume** (Nastavi) dvije ili tri sekunde kako biste ispisali konfiguracijsku stranicu i stranicu sa statusom potrošnog materijala.



NAPOMENA: Prije ispisa konfiguracijske stranice morate instalirati softver za pisač i povezati ga s računalom.

Korištenje softvera HP Color LaserJet Series CP1210 Toolbox

Za korištenje softvera HP Color LaserJet Series CP1210 Toolbox potrebna je potpuna instalacija.

HP Color LaserJet Series CP1210 Toolbox je softverski program koji možete koristiti za sljedeće zadatke:

- Provjeru statusa pisača.
- Konfiguriranje postavki pisača.
- Konfiguriranje skočnih poruka upozorenja.
- Pregled informacija za rješavanje problema.
- Pregled online dokumentacije.

Pregled softvera HP Color LaserJet Series CP1210 Toolbox

Otvorite HP Color LaserJet Series CP1210 Toolbox na jedan od sljedećih načina:

- Na sistemskoj traci sustava Windows dvaput pritisnite ikonu pisača ().
- Na izborniku **Start** u sustavu Windows pritisnite **Programs** (Programi) (ili u sustavu Windows XP **All Programs** (Svi programi)), odaberite **HP**, pritisnite **HP Color LaserJet serije CP1210**, a zatim **HP Color LaserJet Series CP1210 Toolbox**.

Softver HP Color LaserJet Series CP1210 Toolbox sadrži sljedeće odjeljke za svaki proizvod u prozoru Devices (Uređaji):

- Status. Vidi [Status na stranici 45](#).
- Help (Pomoć). Vidi [Pomoć na stranici 46](#).
- Device settings (Postavke uređaja). Vidi [Postavke uređaja na stranici 46](#).

Uz te odjeljke svaka stranica sadrži sljedeće zajedničke elemente:

- **Shop for Supplies** (Kupnja potrošnog materijala). Vidi [Kupnja potrošnog materijala na stranici 49](#).
- **Other links** (Ostale veze). Vidi [Ostale veze na stranici 49](#).

Status

Mapa **Status** sadrži veze na sljedeće glavne stranice:

- **Device Status** (Stanje uređaja). Pregled informacija o statusu pisača. Ova stranica ukazuje na stanja pisača kao što su zaglavljivanje medija ili prazna ladica. Nakon što rješite problem pisača, pritisnite **Refresh status** (Osvježi status) kako biste osvježili prikaz statusa pisača.
- **Supplies Status** (Stanje potrošnog materijala). Omogućuje detaljni pregled statusa potrošnog materijala kao što su postotak preostalog tonera u spremniku i broj stranica ispisanih pomoću trenutnog spremnika s tonerom. Stranica također sadrži veze na stranice na kojima možete naručiti potrošni materijal i pronaći informacije o recikliranju.

- **Device Configuration** (Konfiguracija uređaja). Pregled detaljnog opisa trenutne konfiguracije proizvoda.
- **Print Info Pages** (Ispis stranica s informacijama). Ispis konfiguracijske stranice, demo stranica i stranica sa statusom potrošnog materijala.
- **Event log** (Dnevnik događaja). Omogućuje pregled prethodnih pogrešaka pisača. Najnovije pogreške su na vrhu popisa.

Dnevnik događaja

Dnevnik događaja tablica je s četiri stupca u koju se bilježe događaji pisača koje kasnije možete pregledati. Broj u stupcu Page Count (Broj stranica) pokazuje koliko je stranica pisač ukupno ispisao do trenutka kada se pojavila pogreška. Dnevnik događaja također sadrži kratak opis pogreške. Dodatne informacije o porukama o pogreškama potražite u poglavlju [Poruke upozorenja o statusu na stranici 63.](#)

Pomoć

Mapa **Help** (Pomoć) sadrži veze na sljedeće glavne stranice:

- **Troubleshooting (Rješavanje problema)**. Omogućuje ispis stranica za rješavanje problema, čišćenje pisača i otvaranje programa Microsoft Office Basic Colors. Dodatne informacije o programu Microsoft Office Basic Colors potražite u poglavlju [Usklajivanje boja na stranici 41.](#)
- **How do I? (Kako učiniti...?)** Veza na indeks korisničkog priručnika.
- **Animated demonstrations** (Animirane demonstracije). Animirani prikaz postupaka vezanih uz korištenje proizvoda.
- **User Guide** (Korisnički priručnik). Omogućuje pregled informacija o korištenju pisača, jamstvu, specifikacijama i podršci. Korisnički vodič dostupan je u HTML i PDF formatu.
- **Readme** (Pročitaj). Pregled datoteke Readme (Pročitaj) koja sadrži važne napomene o proizvodu.

Postavke uređaja

Mapa **Device Settings** (Postavke uređaja) sadrži veze na sljedeće glavne stranice:

- **Paper Handling** (Rukovanje papirom). Omogućuje konfiguriranje ladica ili promjenu postavki pisača za rukovanje papirima, kao što su zadana veličina i vrsta papira.
- **Print Quality** (Kvaliteta ispisa). Promjena postavki baždarenja i optimizacija proizvoda.
- **Print density** (Gustoća ispisa). Omogućuje promjenu postavki gustoće ispisa kao što su kontrast te svijetli, srednje svijetli i tamni tonovi.
- **Print Modes** (Načini ispisa). Promjena načina rada mehanizma za nanošenje tonera, obostrani ispis ili toner za svaku pojedinu vrstu medija.
- **Paper Types** (Vrste papira). Omogućuje promjenu postavki načina rada pisača za svaku vrstu medija kao što su papiri sa zaglavljem, unaprijed perforirani ili sjajni papiri.
- **System Setup** (Konfiguracija sustava). Omogućuje promjenu sistemskih postavki pisača kao što su oporavak od zaglavljivanja i automatsko nastavljanje. Promjena postavke **Cartridge out override** (Zanemari prazan spremnik) koja dopušta mogućnost nastavka ispisa nakon što je spremnik za toner dospio do kraja svog korisnog vijeka trajanja.

- **Set up Status Alerts** (Postavljanje upozorenja o statusu). Postavljanje pisača za prikazivanje skočnih upozorenja na računalu prilikom određenih događaja.
- **Service** (Servis). Omogućuje pristup raznim postupcima nužnim za održavanje pisača.
- **Save/restore settings** (Spremanje/vraćanje postavki). Spremanje postavki proizvoda kako biste ih mogli kasnije obnoviti.

Rukovanje papirom

Koristite mogućnosti uređaja HP Color LaserJet Series CP1210 Toolbox **Paper Handling** (Rukovanje papirom) za konfiguraciju postavki koje će vrijediti kada je ladica prazna.

- Odaberite **Wait for paper to be loaded** (Čekaj da se uloži papir) kako biste postavili pauziranje uređaja prilikom pražnjenja medija iz ladice.
- Za određivanje vremena isteka i akcije prilikom pražnjenja ladice koristite mogućnost **Specify time and action** (Odredi vrijeme i akciju).

U polju **Paper out time** (Vrijeme proteklo bez papira) prikazano je koliko dugo će pisač čekati prije izvršenja vašeg odabira. Možete unijeti od 0 do 3.600 sekundi.



NAPOMENA: Kako bi promjene stupile na snagu morate pritisnuti **Apply** (Primijeni).

Kvaliteta ispisa

Za poboljšanje izgleda zadataka ispisa koristite opcije za **Print Quality** (Kvaliteta ispisa) u programu HP Color LaserJet Series CP1210 Toolbox.

Za kontrolu kvalitete ispisa ponuđene su sljedeće opcije:

- | | |
|-------------------------------------|--|
| Color Calibration (Baždarenje boje) | <ul style="list-style-type: none">● Power On Calibration (Baždarenje prilikom uključivanja). Omogućuje vam da odredite treba li pisač obaviti baždarenje kada ga uključite.● Calibration Timing (Učestalost baždarenja). Omogućuje vam da odredite koliko često treba baždariti pisač. Zadana postavka je 48 sati.● Calibrate Now (Baždari sad). Pritiskom na ovaj gumb baždarenje počinje odmah. |
|-------------------------------------|--|

Optimize (Optimiziranje)



NAPOMENA: HP preporučuje promjenu ovih postavki samo ako vam to preporuči osoba iz HP službe za korisničku podršku.

- | |
|---|
| <ul style="list-style-type: none">● Background Toner (Pozadinske čestice tonera). Ovu postavku uključite za smanjenje pojavljivanja sjenčanja pozadine na ispisanim stranicama.● Extra Cleaning (Posebno čišćenje). Ovu postavku uključite za smanjenje pojavljivanja zamagljenih slika.● Drum Banding (Trake na bubnju). Ovu postavku uključite za smanjenje pojavljivanja horizontalnih traka na ispisanim slikama.● Transfer Belt Cleaning (Čišćenje pogonskog remena). Ovu postavku uključite kako biste smanjili pojavljivanje horizontalnih traka na ispisanim slikama.● Transfer Belt Cleaning Voltage (Napon pri čišćenju pogonskog remena). Ovu postavku koristite za fino podešavanje napona koji se koristi za vrijeme postupka čišćenja.● Transfer Belt Voltage <color> (Napon pogonskog remena <boja>). Ovu postavku koristite za fino podešavanje napona koji se primjenjuje na unutarnje komponente za vrijeme izrade ispisane slike. |
|---|



NAPOMENA: Kako bi promjene stupile na snagu morate pritisnuti **Apply** (Primijeni).

Gustoća ispisa

Pomoću postavke **Print Density** (Gustoća ispisa) možete fino podesiti količinu tonera svake boje koja se koristi za ispis dokumenata.

- **Contrasts** (Kontrasti). Kontrast je raspon razlike između svijetlih (istaknutih) i tamnih boja (sjena). Kako biste povećali ukupan raspon tamnih i svijetlih boja, povećajte postavku **Contrasts** (Kontrasta).
- **Highlights** (Svijetle boje). Svijetle boje su blizu bijele. Kako biste potamnili svijetle boje, povećajte vrijednost postavke **Highlights** (Svijetle boje). Ta postavka ne utječe na srednje svijetle ni tamne boje.
- **Midtones** (Srednje svijetle boje). Srednje boje su u sredini između bijele i crne. Kako biste potamnili srednje svijetle boje, povećajte vrijednost postavke **Midtones** (Srednje svijetle boje). Ta postavka ne utječe na svijetle i tamne boje.
- **Shadows** (Tamne boje). Tamne boje su blizu crne. Kako biste potamnili tamne boje, povećajte vrijednost postavke **Shadows** (Tamne boje). Ta postavka ne utječe na svijetle i srednje svijetle boje.
- **Restore defaults** (Vraćanje zadanih postavki). Odaberite **Restore defaults** (Vraćanje zadanih postavki) za ponovno postavljanje postavki gustoće na tvorničke vrijednosti.

Načini ispisa

Stranicu **Print Modes** (Načini ispisa) koristite za korisničko prilagođavanje postavki mehanizma za nanošenje tonera za specifične vrste papira. Promjena načina ispisa može pomoći u rješavanju stalnih problema s kvalitetom ispisa.



NAPOMENA: HP preporučuje promjenu ovih postavki samo ako vam to preporuči osoba iz HP službe za korisničku podršku.

Vrste papira

Opcije uređaja HP Color LaserJet Series CP1210 Toolbox **Paper Types** (Vrste papira) koristite za konfiguraciju načina ispisa koji odgovaraju različitim vrstama medija. Kada odaberete **Restore modes** (Vraćanje načina ispisa), svi se načini ispisa vraćaju na tvorničke postavke.



NAPOMENA: Kako bi promjene stupile na snagu morate pritisnuti **Apply** (Primijeni).

Postavljanje sustava

Opcije uređaja HP Color LaserJet Series CP1210 Toolbox **System Settings** (Postavke sustava) koristite za konfiguriranje raznih postavki pisača.

- **Jam recovery** (Vraćanje kod zaglavljivanja). Ako je ova opcija uključena, proizvod automatski ponovno ispisuje stranice koje su oštećene prilikom zaglavljivanja papira.
- **Auto Continue** (Automatsko nastavljanje). Ako je ova opcija postavljena na **Off** (Isključeno), pisač čeka neograničeno vrijeme na vaš odgovor na odzivnike za koje je potrebna akcija. Ako je ova opcija postavljena na **On** (Uključeno), pisač nastavlja s ispisom nakon nekog vremena, čak i ako niste odgovorili na odzivnik.
- **Sleep time-out** (Istek vremena mirovanja). Odredite vrijeme u sekundama nakon kojeg želite da pisač pređe u način mirovanja u slučaju da nema aktivnosti.
- **Cartridge out override** (Zanemarivanje pražnjenja spremnika). Postavite ovu opciju kada želite da pisač nastavi s pisanjem nakon što je spremnik došao do praga svog vijeka trajanja.
- **Automatic resolution reduction** (Automatsko smanjivanje rezolucije). Ovu opciju postavite za automatsko smanjivanje rezolucije ispisa ako je za stranicu potrebno previše memorije.
- **Location** (Lokacija). Odaberite odgovarajuću državu/regiju.



NAPOMENA: Kako bi promjene stupile na snagu morate pritisnuti **Apply** (Primijeni).

Postavljanje upozorenja o stanju

Pomoću HP Color LaserJet Series CP1210 Toolbox možete postaviti pisač za prikazivanje skočnih upozorenja na računalu prilikom određenih događaja. Među događajima koji izazivaju upozorenja ubrajaju se zaglavljivanja, niska razina tonera u HP-ovim spremnicima s tonerom, korištenje spremnika s tonerom drugih proizvođača, prazne ulazne ladice i određene poruke o pogreškama.



NAPOMENA: Kako bi promjene stupile na snagu morate pritisnuti **Apply** (Primijeni).

Servis

Pritisnite **Restore** (Vraćanje) za vraćanje na tvorničke postavke proizvoda.

Kupnja potrošnog materijala

Ovaj gumb na vrhu svake stranice povezuje vas s web-mjestom na kojem možete naručiti zamjenski potrošni materijal. Za korištenje te usluge morate biti spojeni na Internet.

Ostale veze

Ovaj dio sadrži veze pomoću kojih se možete spojiti na Internet. Za korištenje veza potreban je pristup Internetu. Ako koristite dial-up vezu i niste se povezali kad ste prvi put otvorili HP Color LaserJet Series CP1210 Toolbox, morate se povezati prije nego što posjetite ta web-mesta. Prije povezivanja možda će biti potrebno zatvoriti i ponovno otvoriti HP Color LaserJet Series CP1210 Toolbox.

- **HP Instant Support.** Povezuje vas s HP web-mjestom za podršku HP Instant Support.
- **Product Support** (Podrška proizvodima). Povezuje vas s web-mjestom podrške za uređaj na kojem možete potražiti pomoć vezanu uz specifični problem.

- **Shop for Supplies** (Kupnja potrošnog materijala). Naručivanje potrošnog materijala na web-mjestu tvrtke HP.
- **Product Registration** (Registracija proizvoda). Povezuje vas s HP web-mjestom za registraciju HP proizvoda.

Rukovanje potrošnim materijalom

Pohrana spremnika s tintom

Spremnik s tintom iz ambalaže izvadite tek onda kad ga namjeravate upotrijebiti.



OPREZ: Kako se spremnik s tintom ne bi oštetio, svjetlu ga izlažite na maksimalno nekoliko minuta.

HP propisi za spremnike s tintom drugih proizvođača

Tvrтka Hewlett-Packard ne preporučuje upotrebu ni novih ni prerađenih spremnika s tonerom drugih proizvođača.



NAPOMENA: Sve štete koje je uzrokovala upotreba spremnika s tintom drugih proizvođača nisu pokrivene HP jamstvom i ugovorima o servisiranju.

Upute za instalaciju novog HP spremnika s tintom potražite u poglavljju [Zamjena spremnika s tonerom na stranici 53](#). Kako biste reciklirali rabljeni spremnik s tintom, slijedite upute koje ćete dobiti zajedno s novim spremnikom s tintom.

HP korisnička linija i web-stranica za obavijesti o krivotvorinama

Nazovite HP korisničku liniju za obavijesti o krivotvorinama (1-877-219-3183, besplatno u Sjevernoj Americi) ili idite na www.hp.com/go/anticounterfeit kada instalirate HP spremnik s tintom, a poruka na upravljačkoj ploči uređaja javi da spremnik s tintom nije originalni HP spremnik. HP će odrediti jesu li spremnici originalni i poduzeti korake kako bi riješio problem.

Spremnik s tintom možda nije originalni HP spremnik s tintom ako primjećujete sljedeće:

- Imate niz problema sa spremnikom za tintu.
- Spremnik ne izgleda kao obično (na primjer, narančasti jezičac nedostaje ili se ambalaža razlikuje od HP ambalaže).

Zanemarivanje pražnjenja spremnika

Poruka **Order Supplies** (Naručivanje potrošnog materijala) pojavljuje se kada je spremnik gotovo dostigao kraj svog vijeka trajanja. Poruka **Replace supplies** (**Zamijenite potrošni materijal**) pojavljuje se kada je spremni ispraznjen. Kako bi se osigurala optimalna kvaliteta ispisa, HP preporučuje zamjenu spremnika nakon pojavitivanja poruke **Replace supplies** (**Zamijenite potrošni materijal**). Problemi s kvalitetom ispisa mogu se pojaviti pri korištenju ispraznjenog spremnika, što rezultira nepotrebnom potrošnjom medija i tonera iz drugih spremnika. Zamjena spremnika s tonerom nakon pojavitivanja poruke **Replace supplies** (**Zamijenite potrošni materijal**) može sprječiti takvu nepotrebnu potrošnju.

Značajka **Cartridge out override** (Zanemarivanje pražnjenja spremnika) u programu HP Color LaserJet Series CP1210 Toolbox omogućuje pisaču da nastavi korištenje spremnika koji je dostigao preporučenu točku zamjene.



UPOZORENJE! Korištenje značajke **Cartridge out override** (Zanemarivanje pražnjenja spremnika) može rezultirati nezadovoljavajućom kvalitetom ispisa.

UPOZORENJE! Svi nedostaci pri ispisu ili u potrošnom materijalu do kojih dolazi u slučaju korištenja potrošnog materijala tvrtke HP u načinu rada sa zanemarivanjem pražnjenja spremnika neće se smatrati nedostacima materijala ili rada prema jamstvu tvrtke HP za spremnike za ispis. Informacije o jamstvu potražite u poglavlju [Izjava o ograničenom jamstvu za spremnik s tonerom na stranici 89](#).

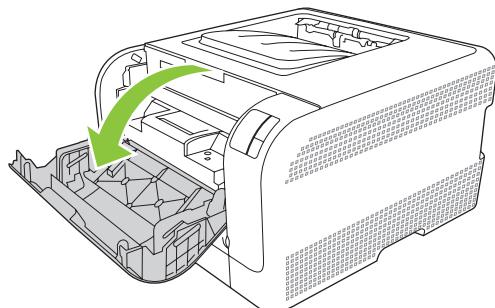
Značajku **Cartridge out override** (Zanemarivanje pražnjenja spremnika) možete omogućiti ili onemogućiti u bilo koje vrijeme i ne morate je ponovno omogućavati prilikom stavljanja novog spremnika. Kada je značajka **Cartridge out override** (Zanemarivanje pražnjenja spremnika) uključena, pisač automatski nastavlja ispisivati i kada spremnik dođe do razine kada se preporučuje zamjena. Poruka **Replace Supplies Override In Use** (Zamijenite materijal čije pražnjenje je zanemareno) ako se spremnik za toner koristi u načinu sa zanemarenim pražnjenjem. Nakon zamjene spremnika novim pisač će deaktivirati način zanemarivanja dok neki drugi spremnik ne dođe do razine kada se preporučuje zamjena.

Omogućavanje i onemogućavanje značajke zanemarivanja pražnjenja spremnika

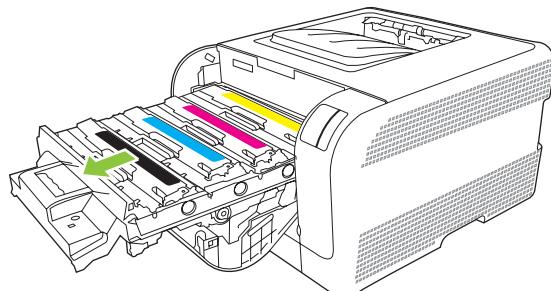
1. Otvorite HP Color LaserJet Series CP1210 Toolbox. Vidi [Pregled softvera HP Color LaserJet Series CP1210 Toolbox na stranici 45](#).
2. Odaberite mapu **Device Settings** (Postavke uređaja), a zatim stranicu **System Setup** (Postavljanje sustava).
3. Pored opcije **Cartridge out override** (Zanemarivanje pražnjenja spremnika) odaberite **On** (Uključeno) kako biste aktivirali značajku. Za onemogućavanje odaberite **Off** (Isključeno).

Zamjena spremnika s tonerom

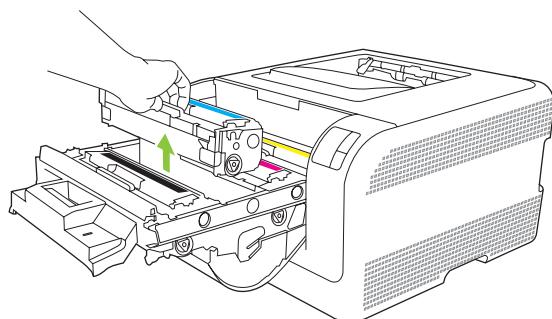
1. Otvorite prednja vrata.



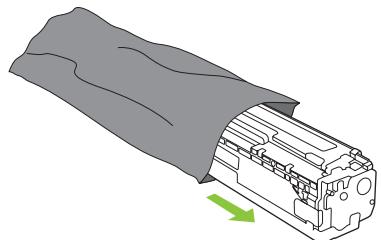
2. Izvucite vratašca spremnika s tonerom.



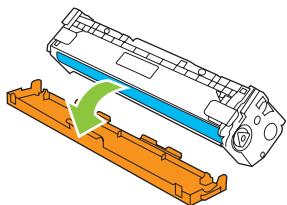
3. Uhvatite ručicu na starom spremniku s tonerom i za uklanjanje povucite spremnik ravno prema gore.



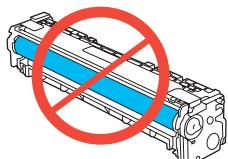
4. Izvadite novi spremnik iz pakiranja.



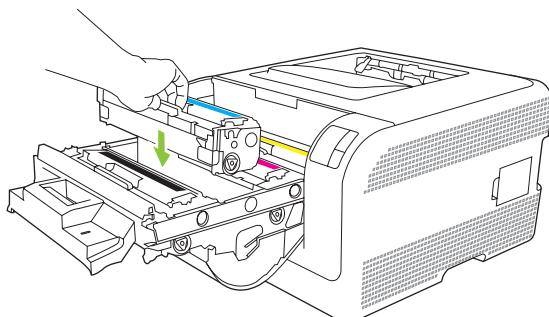
5. Skinite narančastu plastičnu ovojnicu na donjem dijelu spremnika s tonerom.



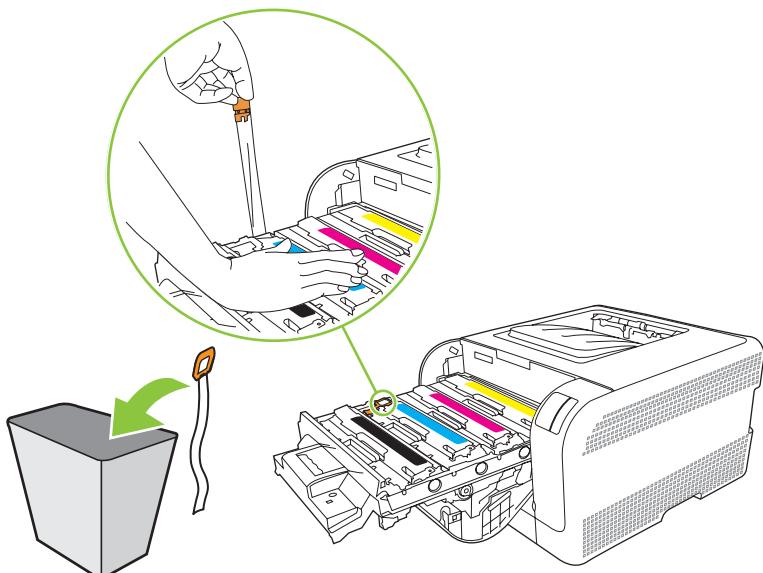
OPREZ: Nemojte doticati bubanj za prijenos slike s donjeg dijela spremnika s tonerom. Otisci prstiju na bubenju za prijenos slike mogu izazvati poteškoće s ispisom.



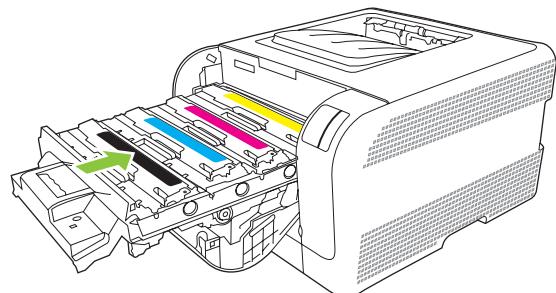
6. Gurnite novi spremnik s tonerom u odgovarajući utor.



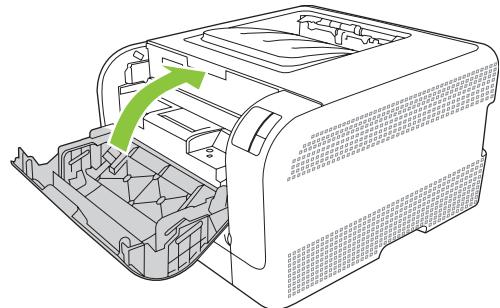
7. Povucite jezičac s lijeve strane spremnika s tonerom ravno prema gore i dokraj izvucite zaštitnu traku. Bacite zaštitnu traku.



8. Zatvorite vratašca spremnika s tonerom.



9. Zatvorite prednja vrata.



10. Stavite iskorišteni spremnik s tonerom u kutiju u kojoj je bio novi spremnik. Slijedite upute za recikliranje koje se nalaze u pakiranju.

Čišćenje pisača

Papir, toner i čestice prašine mogu se tijekom ispisa nakupiti unutar uređaja. S vremenom takve čestice mogu uzrokovati probleme s kvalitetom ispisa, na primjer, mrlje ili razmazivanje tonera. Ovaj proizvod sadrži način rada za čišćenje koji može ispraviti ili spriječiti takve probleme.

1. Otvorite HP Color LaserJet Series CP1210 Toolbox. Vidi [Pregled softvera HP Color LaserJet Series CP1210 Toolbox na stranici 45](#).
2. Pritisnite mapu **Help** (Pomoć), a zatim stranicu **Troubleshooting** (Rješavanje problema).
3. U području **Cleaning Mode** (Način čišćenja) pritisnite **Start** za pokretanje postupka čišćenja.
4. Pisač će ispisati jednu stranicu, a zatim će se nakon dovršetka postupka čišćenja vratiti u stanje mirovanja.

7 Rješavanje problema

- [Popis za provjeru s rješenjima osnovnih problema](#)
- [Kombinacije svjetlosnih signala o stanju](#)
- [Poruke upozorenja o statusu.](#)
- [Zaglavljenja](#)
- [Problemi s kvalitetom ispisa](#)
- [Problemi s izvedbom](#)
- [Problemi sa softverom pisača](#)

Popis za provjeru s rješenjima osnovnih problema

Ako imate problema s pisačem, koristite sljedeći popis za provjeru kako biste otkrili uzrok problema:

- Je li pisač priključen na izvor napajanja?
- Je li pisač uključen?
- Je li pisač u stanju **Ready (Stanje pripravnosti)**?
- Jesu li spojeni svi potrebni kabeli?
- Je li u uređaju originalni HP potrošni materijal?
- Je li nedavno zamijenjeni spremnik s tintom ispravno umetnut i je li jezičac s njega uklonjen?

Dodatne informacije o namještanju i postavljanju potražite u vodiču za početak rada.

Ako ne možete pronaći rješenje problema u ovom vodiču, pogledajte www.hp.com/support/ljcp1210series.

Čimbenici koji djeluju na izvedbu pisača

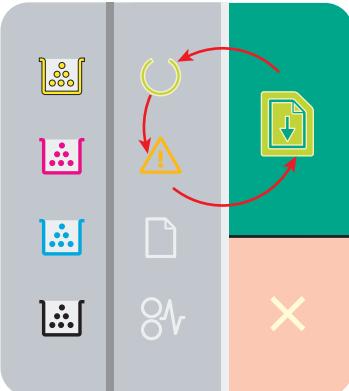
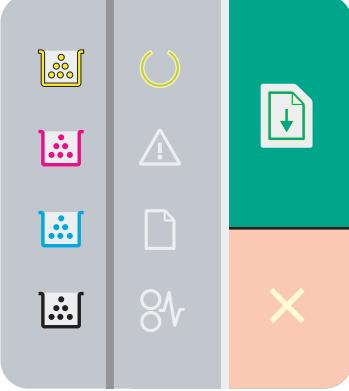
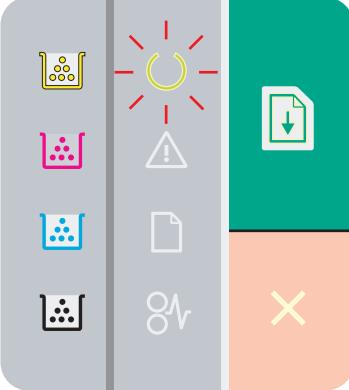
Nekoliko čimbenika utječe ne vrijeme koje je potrebno za ispis:

- Maksimalna brzina pisača koja se mjeri u stranicama po minuti (ppm)
- Korištenje posebnog papira (poput prozirnih folija, teškog papira i papira prilagođene veličine).
- Trajanje obrade i vrijeme preuzimanja
- Složenost i veličina slika
- Brzina računala koje koristite
- USB veza

Kombinacije svjetlosnih signala o stanju

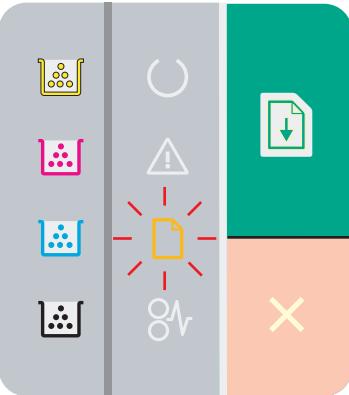
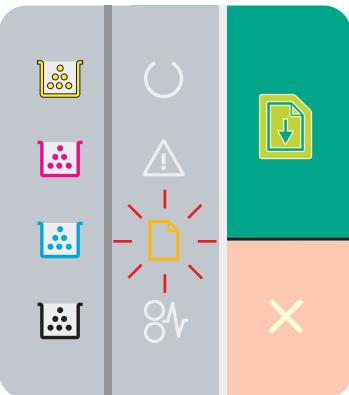


NAPOMENA: Na ilustracijama u sljedećoj tablici crtice koje "izlaze" iz indikatora pokazuju da indikator treperi.

Signalni žaruljica	Stanje pisača	Aktivnost
	<p>Inicijaliziranje/pokretanje/baždarenje U stanju pokretanja indikatori Resume (Nastavi), Ready (Spremno) i Attention (Pozornost) naizmjenično se pale i gase jedan za drugim (u razmaku od 500 ms).</p> <p>Prekid ispisa Nakon što je dovršen postupak prekida ispisa, pisač se vraća u stanje pripravnosti Ready (Spremno).</p>	Tijekom postupaka inicijalizacije i prekida zadatka ispisa pritiskanje gumba nema učinka.
	<p>Pripravan Pisač je spreman i ne obavlja nikakav zadatak.</p>	Za ispis konfiguracijske stranice i stranice sa statusom potrošnog materijala pritisnite i zadržite gumb Resume (Nastavi) dulje od jedne sekunde.
	<p>Obrada podataka Pisač obrađuje ili prima podatke.</p>	Za prekid trenutnog ispisa pritisnite gumb Job Cancel (Prekini zadatak).

Signali žaruljica	Stanje pisača	Aktivnost
	 	<p>Pogreška koja se može nastaviti</p> <ul style="list-style-type: none"> • Opća postojeća pogreška • privremena pogreška pisača <p>Za ispravljanje pogreške i ispis dostupnih podataka pritisnite gumb Resume (Nastavi).</p> <p>Ako je ispravljanje pogreške bilo uspješno, pisač će prijeći u stanje obrade podataka i dovršiti ispis.</p> <p>Ako ispravljanje nije bilo uspješno, pisač će se vratiti u stanje pogreške koja se može nastaviti.</p>
	 	<p>Pozornost</p> <p>Otvorena su vrata.</p> <p>Zatvorite vrata.</p>
	 	<p>Kobna pogreška</p> <ul style="list-style-type: none"> • Isključite pisač, pričekajte 10 sekundi, a zatim uključite pisač. • Ukoliko ne možete razriješiti problem, pogledajte dio HP služba za korisnike na stranici 90.
	 	<p>Spremnik sa žutom bojom ispražnjen ili nedostaje</p> <p>Spremniku sa žutom bojom istekao je rok trajanja.</p> <p>Zamijenite spremnik. Provjerite je li spremnik s tonerom ispravno postavljen.</p> <p> NAPOMENA: Ako odaberete zanemariti poruku Replace <Color> Cartridge (Zamijenite spremnik s <bojom>) lampica prestaje bljeskati i ostaje upaljena dok ne zamijenite spremnik.</p>

Signalni žaruljica	Stanje pisača	Aktivnost
		<p>Spremnik s magenta bojom ispraznjen ili nedostaje</p> <p>Spremniku sa magenta bojom istekao je rok trajanja.</p> <p>Zamijenite spremnik. Provjerite je li spremnik s tonerom ispravno postavljen.</p>
		<p>Spremnik s cijan bojom ispraznjen ili nedostaje</p> <p>Spremniku s cijan bojom istekao je rok trajanja.</p> <p>Zamijenite spremnik. Provjerite je li spremnik s tonerom ispravno postavljen.</p>
		<p>Spremnik s crnom bojom ispraznjen ili nedostaje</p> <p>Spremniku s crnom bojom istekao je rok trajanja.</p> <p>Zamijenite spremnik. Provjerite je li spremnik s tonerom ispravno postavljen.</p>
		<p>Zaglavljivanje</p> <p>Odstranite zaglavljeni medij. Vidi Zaglavljivanja na stranici 67.</p>

Signali žaruljica	Stanje pisača	Aktivnost
	Nema papira	Uložite papir ili neki drugi medij.
	Ručno umetanje	<p>Uložite prihvativji papir ili neki drugi medij. Vidi Papir i mediji za ispis na stranici 15.</p> <p>Pritisnite gumb Resume (Nastavi) kako biste zanemarili ovo stanje.</p>

Poruke upozorenja o statusu.

Poruke upozorenja o statusu pojavljuju se na zaslonu računala kada pisač ima određenih problema. Za rješavanje tih problema koristite informacije iz tablice u nastavku.

Poruka upozorenja	Opis	Preporučena akcija
Black Scanner Error (Pogreška skenera, crna)	Došlo je do unutarnje pogreške.	Isključite napajanje pomoću prekidača za napajanje, pričekajte najmanje 30 sekundi, a zatim uključite napajanje i pričekajte da se pisač pokrene. Uklonite zaštitu od izboja ako je koristite. Priklučite pisač izravno u zidnu utičnicu. Pomoću prekidača za napajanje uključite pisač.
Calibrating (Baždarenje)	Proizvod obavlja postupak unutarnjeg baždarenja kako bi se osigurala najbolja moguća kvaliteta ispisa.	Pričekajte da se postupak dovrši.
Cartridge Out Override In Use (Koristi se zanemarivanje pražnjenja spremnika)	Spremnik za toner dostigao je kraj svog korisnog vijeka trajanja, ali ste odabrali mogućnost zanemarivanja poruke i nastavka ispisa. Kvaliteta ispisa kod svih budućih zadataka može biti umanjena dok ne zamijenite spremnik.	Pritisnite gumb Resume (Nastavi) kako biste očistili ovu poruku. Zamijenite spremnik što je prije moguće.
Cool Down Mode (Način hlađenja)	Nakon dužeg stalnog rada ili nakon ispisa na uskom papiru morate ostaviti pisač da se ohladi.	Ispis će se nastaviti nakon što se pisač ohladi.
Cyan Scanner Error (Pogreška skenera, cijan)	Došlo je do unutarnje pogreške.	Isključite napajanje pomoću prekidača za napajanje, pričekajte najmanje 30 sekundi, a zatim uključite napajanje i pričekajte da se pisač pokrene. Uklonite zaštitu od izboja ako je koristite. Priklučite pisač izravno u zidnu utičnicu. Pomoću prekidača za napajanje uključite pisač.
DC Controller Error (Pogreška kontrolera za istosmjernu struju)	Došlo je do interne pogreške pisača.	Ako se poruka ponovo pojavi, obratite se HP službi za podršku. Vidi HP služba za korisnike na stranici 90 .
		Isključite napajanje pomoću prekidača za napajanje, pričekajte najmanje 30 sekundi, a zatim uključite napajanje i pričekajte da se pisač pokrene. Uklonite zaštitu od izboja ako je koristite. Priklučite pisač izravno u zidnu utičnicu. Pomoću prekidača za napajanje uključite pisač.
		Ako se poruka ponovo pojavi, obratite se HP službi za podršku. Vidi HP služba za korisnike na stranici 90 .

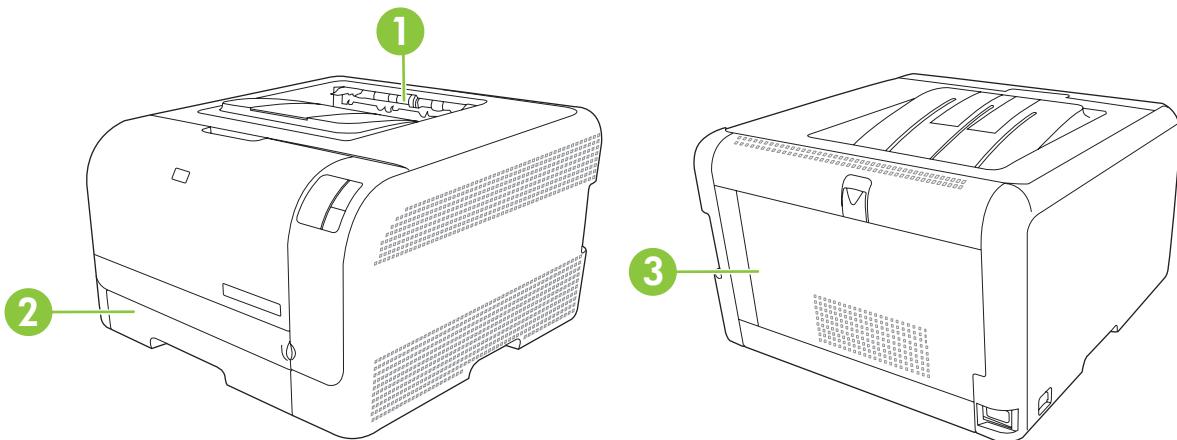
Poruka upozorenja	Opis	Preporučena akcija
Engine comm. error (Kom. pogreška uređaja)	Došlo je do interne pogreške u komunikaciji pisača.	Isključite napajanje pomoću prekidača za napajanje, pričekajte najmanje 30 sekundi, a zatim uključite napajanje i pričekajte da se pisač pokrene. Uklonite zaštitu od izboja ako je koristite. Priklučite pisač izravno u zidnu utičnicu. Pomoću prekidača za napajanje uključite pisač.
Front Access Door Open (Otvorena su prednja vrata)	Vrata pisača su otvorena.	Ako se poruka ponovo pojavi, obratite se HP službi za podršku. Vidi HP služba za korisnike na stranici 90 .
Incorrect <color> (Neispravno <boja>)	Spremnik s tintom umetnut je u pogrešan utor.	Provjerite je li svaki spremnik s tonerom u odgovarajućem utoru. Gledano s prednje prema stražnjoj strani, spremnici s tonerom umetnuti su ovim redoslijedom: crna, cijan, magenta i žuta.
Install <color> cartridge (Umetnite spremnik s <bojom>)	Spremnik nije umetnut ili nije pravilno umetnut u pisač.	Umetnите spremnik s tonerom.
Ispis	Pisač ispisuje dokument.	Pričekajte da se ispis dovrši.
Jam in <location> (Zaglavljen papir u <lokacija>) (<lokacija> naznačuje područje u kojem je došlo do zaglavljivanja)	Pisač je detektirao zaglavljivanje.	Uklonite zaglavljeni papir iz područja navedenog u poruci. Zadatak bi se trebao nastaviti ispisivati. Ako se zadatak ispisa ne nastavi, pokušajte ga ispisati ponovo. Vidi Zaglavljenja na stranici 67 . Ako se poruka ponovo pojavi, obratite se HP službi za podršku. Vidi HP služba za korisnike na stranici 90 .
Load Paper <Type> (Umetnite papir <vrsta>)	Ladica je prazna.	Umetnите medije za ispis u ladice.
Magenta Scanner Error (Pogreška skenera, magenta)	Došlo je do unutarnje pogreške.	Isključite napajanje pomoću prekidača za napajanje, pričekajte najmanje 30 sekundi, a zatim uključite napajanje i pričekajte da se pisač pokrene. Uklonite zaštitu od izboja ako je koristite. Priklučite pisač izravno u zidnu utičnicu. Pomoću prekidača za napajanje uključite pisač.
Manual feed (Ručno umetanje)	Pisač je postavljen za ručno ulaganje.	Ako se poruka ponovo pojavi, obratite se HP službi za podršku. Vidi HP služba za korisnike na stranici 90 .
Non-HP <Color> Cartridge (Spremnik koji nije HP <boja>)	Umetnut je novi potrošni materijal koji nije proizvela tvrtka HP. Ova poruka se pojavljuje dok ne umetnete HP potrošni materijal ili ne pritisnete OK.	Ako mislite da ste kupili HP potrošni materijal, idite na www.hp.com/go/anticounterfeit . Servis ili popravci potrebni kao rezultat korištenja potrošnog materijala koji nije

Poruka upozorenja	Opis	Preporučena akcija
		proizvela tvrtka HP nisu pokriveni HP jamstvom.
		Za nastavak ispisa pritisnite gumb Resume (Nastavi).
Not Connected (Nije povezano)	Softver pisača ne može komunicirati s pisačem.	<ol style="list-style-type: none"> Provjerite je li pisač uključen. Pazite da USB kabel bude ispravno priključen na pisač i računalo.
Order <color> cartridge (Naručite spremnik s <bojom>)	Navedeni spremnik s tintom bliži se kraju svog vijeka trajanja.	Naručite navedeni spremnik s tintom. Ispis će se nastaviti dok se ne pojavi Replace <color> cartridge (Zamjenite spremnik s <bojom>) .
Page too complex (Stranica je presložena)	Pisač ne može dovršiti ispis stranice.	Pritisnite gumb Resume (Nastavi) za nastavak zadatka ispisa, ali rezultat bi mogao biti nezadovoljavajući.
Pogreška mehanizma za nanošenje tonera	Došlo je do pogreške s mehanizmom za nanošenje tonera.	<p>Isključite napajanje pomoću prekidača za napajanje, pričekajte najmanje 30 sekundi, a zatim uključite napajanje i pričekajte da se pisač pokrene.</p> <p>Ako se pogreška nastavi, isključite pisač, pričekajte najmanje 25 minuta, a zatim ga ponovno uključite.</p> <p>Uklonite zaštitu od izboja ako je koristite. Priključite pisač izravno u zidnu utičnicu. Pomoću prekidača za napajanje uključite pisač.</p> <p>Ako se poruka ponovo pojavi, обратите се HP službi za podršku. Vidi HP služba za korisnike na stranici 90.</p>
Printer Mispick	Mehanizam za ispis nije zahvatio dio medija.	<p>Ponovno umetnute medije u ulaznu ladicu i pritisnite gumb Resume (Nastavi) kako biste nastavili zadatak.</p> <p>Ako se poruka ponovo pojavi, обратите се HP službi za podršku. Vidi HP služba za korisnike na stranici 90.</p>
Rear Access Door Open (Otvorena su stražnja vrata)	Vrata pisača su otvorena.	Zatvorite vrata.
Replace <color> cartridge (Zamjenite spremnik s <bojom>)	Spremnik s tintom je prazan.	Zamjenite spremnik s tonerom.
Replace <Color>Cartridge Out Override In Use (Zamjenite spremnik <boja> kod zanemarivanja pražnjenja spremnika)	Spremnik za toner dostigao je kraj svog korisnog vijeka trajanja, ali ste odabrali mogućnost zanemarivanja poruke i nastavka ispisa.	Zamjenite spremnik s tonerom.
	Može doći do problema s kvalitetom ispisa.	
Replace supplies (Zamjenite potrošni materijal)	Prazno je više spremnika.	<p>Ispišite stranicu sa statusom potrošnog materijala kako biste odredili koji spremnik je prazan. Vidi Ispis stranica s informacijama na stranici 44.</p> <p>Zamjenite spremnik.</p>

Poruka upozorenja	Opis	Preporučena akcija
Replace Supplies Out Override In Use (Zamijenite materijal kod zanemarivanja pražnjenja spremnika)	Više od jednog spremnika za toner dostiglo je kraj svog korisnog vijeka trajanja, ali ste odabrali mogućnost zanemarivanja poruke i nastavka ispisa. Može doći do problema s kvalitetom ispisa.	Zamijenite spremnike za toner.
Resolution reduction (Smanjivanje rezolucije).	Stranica zahtijeva više memorije no što je dostupno za pisač. Pisač je smanjio rezoluciju slike kako bi mogao ispisati stranicu.	Ako stranica zahtijeva previše memorije, pokušajte je pojednostaviti u izvornom softverskom programu. Ako ne želite da pisač automatski smanjuje rezoluciju, postavku možete isključiti u području System Settings (Postavke sustava) u programu HP Color LaserJet Series CP1210 Toolbox. Vidi Korištenje softvera HP Color LaserJet Series CP1210 Toolbox na stranici 45 .
Supply Memory Error on <Color> (Memorijska pogreška materijala za <boju>)	E-oznaku za jedan ili više spremnika nije moguće pročitati ili nedostaje.	<ul style="list-style-type: none"> Ponovno umetnite spremnik s tintom. Isključite pisač, a zatim ga ponovno uključite. Ako problem nije riješen, zamijenite spremnik.
Toner Dam Not Removed (Traka na spremniku nije uklonjena)	Na jednom od spremnika još uvijek postoji zaštitna traka.	Otvorite ladicu za spremnike i provjerite je li traka dokraja uklonjena sa svih spremnika s tonerom.
Tray 1 Jam (Zaglavljen papir u ladici 1)	Pisač je detektirao zaglavljivanje u ladici.	Odstranite zaglavljeni medij. Vidi Zaglavljenja na stranici 67 .
Unauthorized <Color> Cartridge Installed (Instaliran neovlašten spremnik u <boji>)	Umetnut je novi potrošni materijal koji nije proizvela tvrtka HP. Ova poruka se pojavljuje dok ne umetnete HP potrošni materijal ili ne pritisnete OK.	Ako mislite da ste kupili HP potrošni materijal, idite na www.hp.com/go/anticounterfeit . Servis ili popravci potrebni kao rezultat korištenja potrošnog materijala koji nije proizvela tvrtka HP nisu pokriveni HP jamstvom. Za nastavak ispisa pritisnite gumb Resume (Nastavi).
Yellow Scanner Error (Pogreška skenera, žuta)	Došlo je do unutarnje pogreške.	Isključite napajanje pomoću prekidača za napajanje, pričekajte najmanje 30 sekundi, a zatim uključite napajanje i pričekajte da se pisač pokrene. Uklonite zaštitu od izboja ako je koristite. Priklučite pisač izravno u zidnu utičnicu. Pomoću prekidača za napajanje uključite pisač. Ako se poruka ponovo pojavi, obratite se HP službi za podršku. Vidi HP služba za korisnike na stranici 90 .

Zaglavljenja

Pomoću ilustracije pronađite mesta zaglavljivanja medija. Upute o uklanjanju zaglavljenih medija potražite u poglavlju [Uklanjanje zaglavljenog papira na stranici 68](#).



1 Izlazni spremnik

2 Ladica 1

3 Mehanizam za nanošenje tonera

Vraćanje kod zaglavljivanja

Kada je uključena značajka Jam Recovery (Vraćanje kod zaglavljivanja), pisač ponovo ispisuje sve stranice koje su oštećene prilikom zaglavljivanja.

Pomoću programa HP Color LaserJet Series CP1210 Toolbox uključite značajku Jam Recovery (Vraćanje kod zaglavljivanja).

1. Otvorite HP Color LaserJet Series CP1210 Toolbox. Vidi [Pregled softvera HP Color LaserJet Series CP1210 Toolbox na stranici 45](#).
2. Odaberite mapu **Device Settings** (Postavke uređaja), a zatim **System Setup** (Postavljanje sustava).
3. Pored opcije **Jam Recovery** (Vraćanje kod zaglavljivanja) s padajućeg popisa odaberite **On** (Uključeno).

Uobičajeni uzroci zaglavljenja

Uobičajeni uzroci zaglavljenja¹

Uzrok	Rješenje
Dužina i širina vodilica za papir nije dobro podešena.	Podesite vodilice tako da budu na snopu papira.
Mediji ne odgovaraju specifikacijama.	Koristite samo medije koji su u skladu s HP specifikacijama. Vidi Papir i mediji za ispis na stranici 15 .
Trenutno koristite medije koji su već prošli kroz uređaj ili fotokopirni uređaj.	Ne koristite medije na koje se prethodno već ispisivalo ili koji su se kopirali.

Uobičajeni uzroci zaglavljenja¹

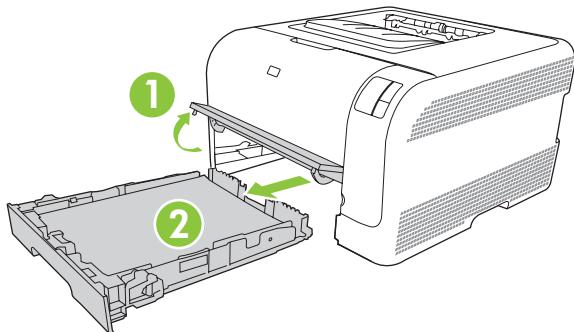
Uzrok	Rješenje
Ulagana ladica je neispravno umetnuta.	Uklonite suvišne medije iz ulagane ladice. Provjerite je li snop niži od oznake za maksimalnu visinu snopa na ladici. Vidi Umetanje papira i medija za ispis na stranici 21 .
Medij je iskrivljen.	Vodilice ulagane ladice nisu ispravno podešene. Podesite ih tako da drže snop čvrsto na mjestu bez da ga savijaju.
Mediji su savijeni ili prilijepljeni.	Uklonite medije, savijte ih, okrenite za 180° ili preokrenite. Ponovno umetnite medije u ulagnu ladicu.
Mediji se uklanjaju prije nego se smjeste u izlazni spremnik.	 NAPOMENA: Nemojte lepezasto protresti papir. To može uzrokovati nastajanje statičkog elektriciteta zbog kojeg se papiri mogu zalijepiti jedan za drugi.
Medij je u lošem stanju.	Zamijenite medije.
Unutarnji valjci ladice ne zahvaćaju medije.	Uklonite gornji list medija. Ako je medij teži od 163 g/m ² , latica ga možda neće zahvatiti.
Mediji imaju grube ili nazubljene rubove.	Zamijenite medije.
Mediji su perforirani ili reljefni.	Perforirani ili reljefni mediji se teže odvajaju. Umećite listove jedan po jedan.
Papir nije ispravno spremljen.	Zamijenite papir u ladicama. Papir se treba pohraniti u originalnom pakiranju i kontroliranom okolišu.

¹ Ako i dalje bude dolazio do zaglavljivanja papira, obratite se HP korisničkoj podršci ili ovlaštenom HP davatelju usluga.

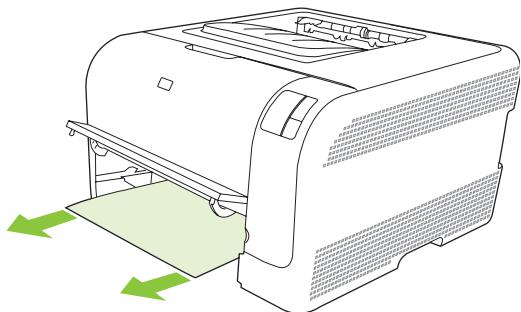
Uklanjanje zaglavljenog papira

Mjesto zaglavljivanja papira: ladica 1

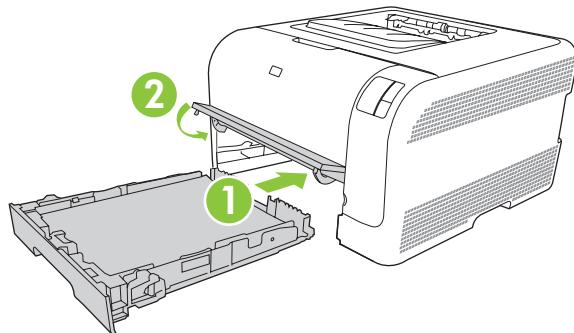
1. Treba se izvući ladicu 1 i položiti na ravnu površinu.



- Izvadite zaglavljeni papir povlačenjem ravno prema van.



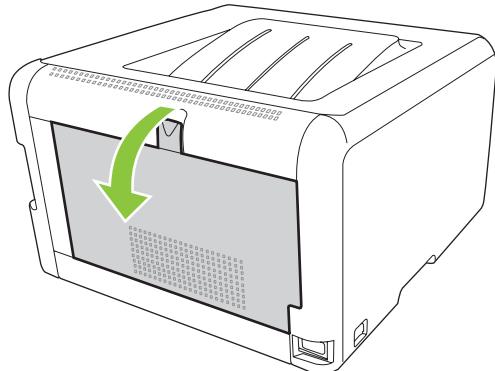
- Vratite na mjesto: ladica 1.



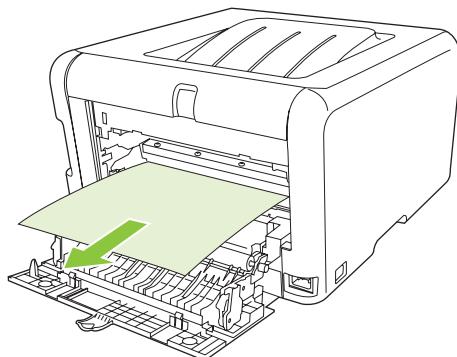
- Za nastavak ispisa pritisnite gumb Resume (Nastavi).

Zaglavljen papir u području mehanizma za nanošenje tonera

- Otvorite stražnja vrata.

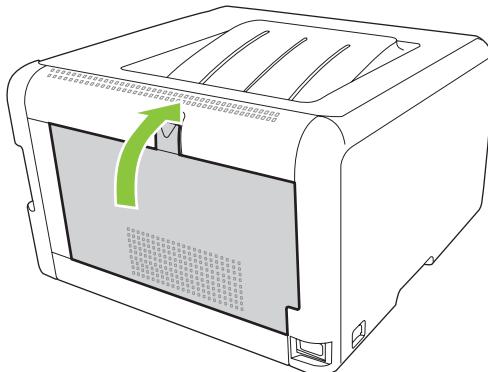


2. Uklonite zaglavljene listove.



NAPOMENA: Ako se list pocijepa, prije nego što nastavite ispis uklonite sve dijelove papira.

3. Zatvorite stražnja vrata.



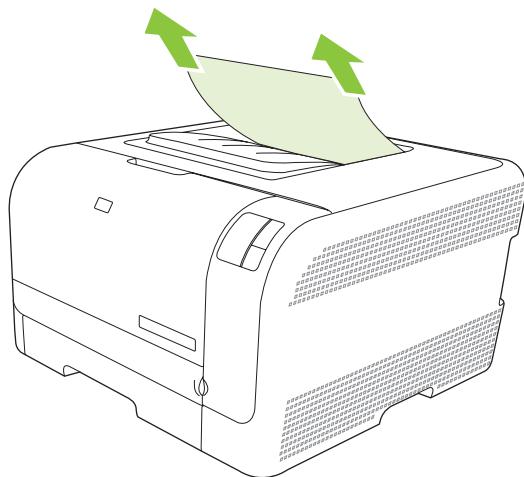
Zaglavljeni papir u izlaznom spremniku

1. Potražite ima li zaglavljenog papira u dijelu izlaznog spremnika.

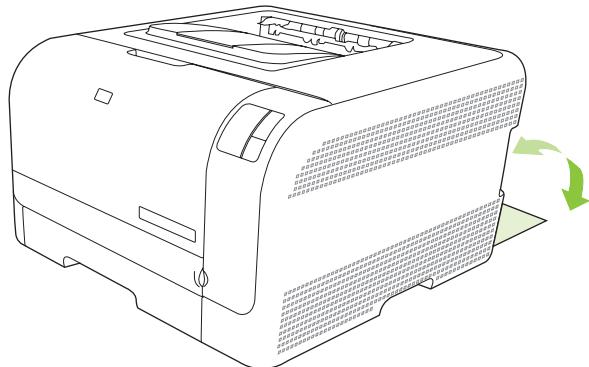
2. Uklonite sve vidljive medije.



NAPOMENA: Ako se list podere, prije nego što nastavite ispis uklonite sve dijelove papira.



3. Otvorite i zatvorite stražnja vrata kako bi se izbrisala poruka.



Problemi s kvalitetom ispisa

Povremeno može doći do problema s kvalitetom ispisa. Informacije u sljedećim odjeljcima pomoći će vam u identifikaciji i rješavanju tih problema.

Poboljšanje kvalitete ispisa

Uvijek pazite da postavka **Type is** (Vrsta je) u upravljačkom programu pisača odgovara vrsti papira koju koristite.

Koristite postavke kvalitete ispisa u upravljačkom programu pisača kako biste spriječili probleme s ispisom. Vidi [Postavke kvalitete ispisa na stranici 29](#).

Područje **Device Settings** (Postavke uređaja) u HP Color LaserJet Series CP1210 Toolbox koristite za podešavanje postavki koje utječu na kvalitetu ispisa. Vidi [Korištenje softvera HP Color LaserJet Series CP1210 Toolbox na stranici 45](#). Koristite i HP Color LaserJet Series CP1210 Toolbox za rješavanje problema s kvalitetom ispisa. Vidi [Korištenje programa HP Color LaserJet Series CP1210 Toolbox za rješavanje problema s kvalitetom ispisa na stranici 78](#).

Identifikacija i ispravljanje kvarova pri ispisu

Za rješavanje problema s kvalitetom ispisa koristite popis za provjeru i grafikone s prikazom problema s kvalitetom ispisa u ovom odjeljku.

Popis za provjeru problema s kvalitetom ispisa

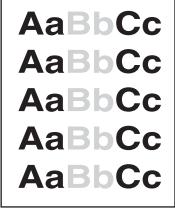
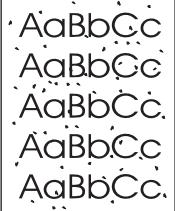
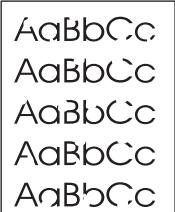
Opći problemi s kvalitetom ispisa mogu se rješiti putem sljedećeg popisa za provjeru:

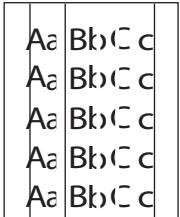
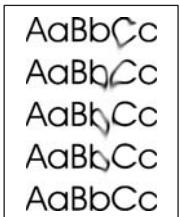
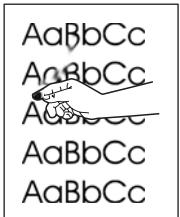
1. Provjerite udovoljavaju li ispisni mediji koje koristite specifikacijama. Općenito govoreći, glatkije vrste papira daju bolje rezultate.
2. Ako koristite posebne medije za ispis poput etiketa, folija, sjajnog papira ili papira sa zaglavljem, pazite da ispisujete prema vrsti papira.
3. Ispišite konfiguracijsku stranicu i provjerite status potrošnog materijala. Vidi [Ispis stranica s informacijama na stranici 44](#).
 - Provjerite stanje potrošnog materijala na stranici statusa potrošnog materijala. Za spremnike s tonerom koji nisu proizvod tvrtke HP neće se pojaviti informacije.
 - Ako se stranice ne ispišu ispravno, postoji problem s hardverom. Kontaktirajte HP službu za korisnike. Pogledajte [HP služba za korisnike na stranici 90](#) ili brošuru koja se isporučuje uz pisač.
4. Ispišite pokaznu stranicu iz HP Color LaserJet Series CP1210 Toolbox. Ako se stranica ispisuje, to znači da je problem u upravljačkom programu pisača.

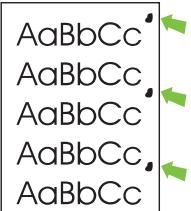
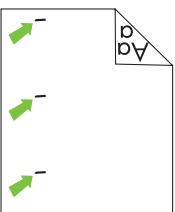
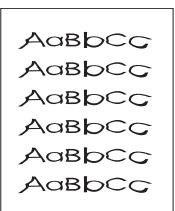
5. Pokušajte ispisivati iz nekog drugog programa. Ako se stranica ispravno ispisuje, problem je u programu iz kojeg ispisujete.
6. Ponovno pokrenite računalo i proizvod i pokušajte ponovno. Ako se problem ne riješi, odaberite jednu od sljedećih mogućnosti:
 - Ako problem utječe na sve ispisane stranice, vidi [Općeniti problemi s kvalitetom ispisa na stranici 73](#).
 - Ako problem utječe samo stranice u boji, vidi [Rješavanje problema s dokumentima u boji na stranici 77](#).

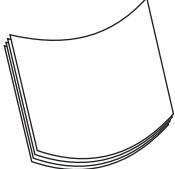
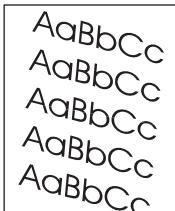
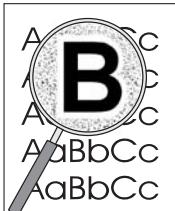
Općeniti problemi s kvalitetom ispisa

Sljedeći primjeri prikazuju papir veličine Letter koji je najprije prošao kroz kratku stranu pisača. Ti primjeri prikazuju probleme koji bi utjecali na sve stranice koje ispisujete, bez obzira ispisujete li u boji ili samo crno-bijelo. U temama koje slijede navode se tipični uzroci i rješenja za svaki od tih primjera.

Problem	Uzrok	Rješenje
Ispis je svijetao ili bijed	Možda mediji ne odgovaraju HP specifikacijama.	Koristite medije koji su u skladu s HP specifikacijama.
	Jedan ili više spremnika s tonerom možda je neispravan.	Ispišite stranicu sa statusom potrošnog materijala i provjerite preostali vijek trajanja. Vidi Ispis stranica s informacijama na stranici 44 .
	Proizvod je postavljen tako da se zanemari poruka Replace <color> cartridge (Zamjenite spremnik s <bojom>) i nastavi ispis.	Zamjenite sve spremnike s tonerom koji su možda gotovo prazni. Vidi Zamjena spremnika s tonerom na stranici 53 .
Pojavljuju se mrlje od tonera	Možda mediji ne odgovaraju HP specifikacijama.	Koristite medije koji su u skladu s HP specifikacijama.
	Možda treba očistiti put za papir.	Očistite put za papir. Vidi Čišćenje pisača na stranici 56 .
Pojavljuju se neispisana mesta.	Možda je pogreška samo na jednom listu.	Ponovite ispis.
	Sadržaj vlage u mediju nije ravnomjeran ili medij na površini ima vlažne mrlje.	Pokušajte s nekim drugim papirom poput kvalitetnog papira koji je namijenjen za laserske pisače u boji.
	Papir je iz loše serije. Tijekom proizvodnje mogu nastati područja koja ne prihvaćaju toner.	Pokušajte s nekim drugim papirom poput kvalitetnog papira koji je namijenjen za laserske pisače u boji.

Problem	Uzrok	Rješenje
Na stranici se pojavljuju okomite crte ili pruge	Jedan ili više spremnika s tonerom možda je neispravan.	Ispišite stranicu sa statusom potrošnog materijala i provjerite preostali vijek trajanja. Vidi Ispis stranica s informacijama na stranici 44 .
		Zamjenite sve spremnike s tonerom koji su možda gotovo prazni. Vidi Zamjena spremnika s tonerom na stranici 53 .
	Proizvod je postavljen tako da se zanemari poruka Replace <color> cartridge (Zamjenite spremnik s <bojom>) i nastavi ispis.	Zamjenite sve spremnike s tonerom koji su možda gotovo prazni. Vidi Zamjena spremnika s tonerom na stranici 53 .
Količina sjenčanja pozadine postaje neprihvatljiva.	Vrlo suhi uvjeti (s malo vlage) mogu povećati količinu sjenčanja pozadine.	Provjera statusa uređaja.
		Zamjenite sve spremnike s tonerom koji su možda gotovo prazni. Vidi Zamjena spremnika s tonerom na stranici 53 .
	Proizvod je postavljen tako da se zanemari poruka Replace <color> cartridge (Zamjenite spremnik s <bojom>) i nastavi ispis.	Zamjenite sve spremnike s tonerom koji su možda gotovo prazni. Vidi Zamjena spremnika s tonerom na stranici 53 .
Mrlje od tonera pojavljuju se na mediju.	Možda mediji ne odgovaraju HP specifikacijama.	Koristite medije koji su u skladu s HP specifikacijama.
	Ako se na vodećem rubu papira pojave mrlje od tonera, vodilice medija su zaprljane ili se na putu za papir nakupila nečistoća.	Očistite vodilice za medije. Očistite stazu papira. Vidi Čišćenje pisača na stranici 56 .
Toner se na dodir lako razmazuje.	Uređaj nije postavljen za ispis na vrstu medija na koju vi želite ispisivati.	U upravljačkom programu uređaja odaberite karticu Paper (Papir) i postavite mogućnost Type is (Vrsta je) tako da odgovara vrsti medija na koju ispisujete. Brzina ispisa može biti sporija ako koristite težak papir.
	Možda mediji ne odgovaraju HP specifikacijama.	Koristite medije koji su u skladu s HP specifikacijama.
	Možda treba očistiti put za papir.	Očistite put za papir. Vidi Čišćenje pisača na stranici 56 .

Problem	Uzrok	Rješenje
Oznake se pojavljuju na podjednakim razmacima na ispisanoj strani lista.	Uredaj nije postavljen za ispis na vrstu medija na koju vi želite ispisivati.	U upravljačkom programu uređaja odaberite karticu Paper (Papir) i postavite mogućnost Type is (Vrsta je) tako da odgovara vrsti medija na koju ispisujete. Brzina ispisa može biti sporija ako koristite težak papir.
	Možda se toner razmazao po unutarnjim dijelovima pisača.	Problem se obično rješava nakon ispisa još nekoliko stranica.
	Možda treba očistiti put za papir.	Očistite put za papir. Vidi Čišćenje pisača na stranici 56 .
	Mehanizam za nanošenje tonera možda je oštećen ili zaprljan.	Za određivanje postoji li problem s mehanizmom za nanošenje otvorite HP Color LaserJet Series CP1210 Toolbox i ispišite dijagnostičku stranicu. Vidi Korištenje softvera HP Color LaserJet Series CP1210 Toolbox na stranici 45 .
	Možda postoji problem sa spremnikom za toner.	Obratite se HP službi za korisnike. Pogledajte HP služba za korisnike na stranici 90 ili brošuru o podršci koja se isporučuje uz pisač.
Oznake se pojavljuju na podjednakim razmacima na neispisanoj strani lista.	Možda se toner razmazao po unutarnjim dijelovima pisača.	Problem se obično rješava nakon ispisa još nekoliko stranica.
	Možda treba očistiti put za papir.	Očistite put za papir. Vidi Čišćenje pisača na stranici 56 .
	Mehanizam za nanošenje tonera možda je oštećen ili zaprljan.	Za određivanje postoji li problem s mehanizmom za nanošenje otvorite HP Color LaserJet Series CP1210 Toolbox i ispišite dijagnostičku stranicu. Vidi Korištenje softvera HP Color LaserJet Series CP1210 Toolbox na stranici 45 .
		Obratite se HP službi za korisnike. Pogledajte HP služba za korisnike na stranici 90 ili brošuru o podršci koja se isporučuje uz pisač.
Na ispisanoj strani ima izobličenih znakova.	Možda mediji ne odgovaraju HP specifikacijama.	Pokušajte s nekim drugim papirom poput kvalitetnog papira koji je namijenjen za laserske pisače u boji.
	Ako su znakovi valovito izobličeni, možda je potrebno servisiranje laserskog skenera.	Provjerite pojavljuje li se problem i na konfiguracijskoj stranici. Ako je to tako, obratite se HP službi korisničke podrške. Pogledajte HP služba za korisnike na stranici 90 ili brošuru o podršci koja se isporučuje uz pisač.

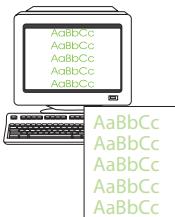
Problem	Uzrok	Rješenje
Ispisana stranica je savijena ili valovita.	Uredaj nije postavljen za ispis na vrstu medija na koju vi želite ispisivati. 	U upravljačkom programu uređaja odaberite karticu Paper (Papir) i postavite mogućnost Type is (Vrsta je) tako da odgovara vrsti medija na koju ispisujete. Brzina ispisa može biti sporija ako koristite težak papir.
Možda mediji ne odgovaraju HP specifikacijama.	Savijenost medija može biti uzrokovana visokom temperaturom i vlagom.	Pokušajte s nekim drugim papirom poput kvalitetnog papira koji je namijenjen za laserske pisače u boji.
	Provjera statusa uređaja.	
Tekst ili grafika su nakošeni na ispisanoj stranici.	Medij je možda nepravilno umetnut. 	Provjerite je li papir ispravno umetnut te da vodilice nisu prečvrsto ili preslabo postavljene uz snop papira. Vidi Umetanje papira i medija za ispis na stranici 21 .
Na ispisanoj stranici nalaze se nabori ili pregibi.	Možda mediji ne odgovaraju HP specifikacijama.	Pokušajte s nekim drugim papirom poput kvalitetnog papira koji je namijenjen za laserske pisače u boji.
	Provjerite je li papir ispravno umetnut te da vodilice nisu prečvrsto ili preslabo postavljene uz snop papira. Vidi Umetanje papira i medija za ispis na stranici 21 .	Okrenite snop papira u ulaznoj ladici ili ga pokušajte okrenuti za 180° u ladici.
Toner se pojavljuje oko ispisanih znakova.	Medij je možda nepravilno umetnut. 	Okrenite snop medija u ladici.
Ako je oko znakova raspršena veća količina tonera, možda medij ne prihvata toner.	Ako je oko znakova raspršena veća količina tonera, možda medij ne prihvata toner.	Pokušajte s nekim drugim papirom poput kvalitetnog papira koji je namijenjen za laserske pisače u boji.

Problem	Uzrok	Rješenje
Slika koja se pojavljuje na vrhu stranice (u crnoj boji) ponavlja se niže na stranici (u sivom polju).	Postavke u softveru možda utječu na ispis slike.	U softverskom programu promijenite ton (zatamnjenošću) polja u kojem se pojavljuje ponovljena slika.
		U programu cijelu stranicu okrenite za 180° kako bi se svjetlijala slika ispisala prva.
	Redoslijed slika možda utječe na ispis.	Promijenite redoslijed ispisa slika. Na primjer, na vrhu stranice ispišite svjetlijulu sliku, a tamniju niže na stranici.
	Na uređaj je možda utjecao izboj struje.	Ako se pogreška dogodi kasnije tijekom zadatka ispisa, uređaj isključite na 10 minuta, a zatim ga ponovo uključite kako biste ponovo pokrenuli zadatak ispisa.

Rješavanje problema s dokumentima u boji

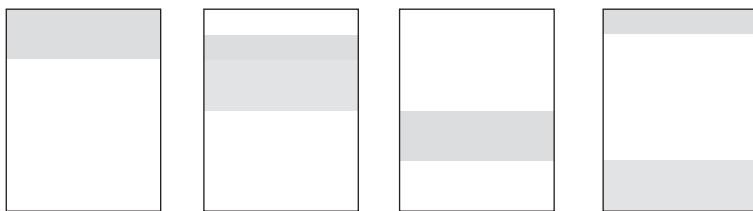
U ovom poglavljiju opisuju se problemi do kojih može doći pri ispisu u boji.

Problem	Uzrok	Rješenje
Dokument se treba ispisivati u boji, a ispisuje se crno-bijelo.	Način Color (U boji) nije odabran u softverskom programu ili upravljačkom programu pisača.	Odaberite način u boji umjesto sivih tonova.
	U softverskom programu nije odabran odgovarajući upravljački program.	Odaberite odgovarajući upravljački programa pisača.
Jedna ili više boja se ne ispisuju ili nisu točne.	Uređaj možda nije ispravno konfiguriran.	Ispišite konfiguracijsku stranicu. Ako se na konfiguracijskoj stranici ne pojavljuje boja, обратите se HP službi za korisnike. Pogledajte HP služba za korisnike na stranici 90 ili brošuru o podršci koja se isporučuje uz pisač.
	Možda je na spremniku s tonerom ostala zaštitna traka.	Provjerite je li zaštitna traka potpuno uklonjena sa spremnika s tonerom.
	Možda mediji ne odgovaraju HP specifikacijama.	Pokušajte s nekim drugim papirom poput kvalitetnog papira koji je namijenjen za laserske pisače u boji.
	Uređaj možda radi u uvjetima s iznimno visokom vlažnošću.	Provjerite je li okruženje pisača u granicama specifikacija vlažnosti zraka.
	Jedan ili više spremnika s tonerom možda je neispravan.	Zamijenite sve spremnike s tonerom koji su možda gotovo prazni. Vidi Zamjena spremnika s tonerom na stranici 53 .
	Proizvod je postavljen tako da se zanemari poruka Replace <color> cartridge (Zamijenite spremnik s <bojom>) i nastavi ispis.	Zamijenite sve spremnike s tonerom koji su možda gotovo prazni. Vidi Zamjena spremnika s tonerom na stranici 53 .

Problem	Uzrok	Rješenje
Boja se ne ispisuje konzistentno nakon umetanja novog spremnika s tonerom.	Spremnik s tonerom možda je neispravan.	Uklonite spremnik s tonerom za boju koja se ne ispisuje konzistentno i instalirajte ga ponovno.
	Proizvod je postavljen tako da se zanemari poruka Replace <color> cartridge (Zamijenite spremnik s <bojom>) i nastavi ispis.	Zamijenite sve spremnike s tonerom koji su možda gotovo prazni. Vidi Zamjena spremnika s tonerom na stranici 53 .
Boje na ispisanoj stranici ne odgovaraju bojama koje su prikazane na zaslonu.	Boje za zaslonu računala mogu se razlikovati od boja na ispisanim papirima.	Vidi Uskladištanje boja na stranici 41
	Ako se ne ispisuju boje koje su na zaslonu izrazito svijete ili tamne, program možda interpretira izrazito svijete boje kao bijelu ili izrazito tamne kao crnu boju.	Po mogućnosti izbjegavajte izrazito svijete ili tamne boje.
Završna obrada na ispisanoj stranici u boji nije konzistentna.	Možda mediji ne odgovaraju HP specifikacijama.	Pokušajte s nekim drugim papirom poput kvalitetnog papira koji je namijenjen za laserske pisače u boji. Glatkiji mediji općenito daju bolje rezultate.
	Medij je možda pregrub.	Pokušajte s nekim drugim papirom poput kvalitetnog papira koji je namijenjen za laserske pisače u boji. Glatkiji mediji općenito daju bolje rezultate.

Korištenje programa HP Color LaserJet Series CP1210 Toolbox za rješavanje problema s kvalitetom ispisa

Iz softvera HP Color LaserJet Series CP1210 Toolbox možete ispisati stranicu koja će vam pomoći da utvrdite koji spremnik s tonerom uzrokuje probleme. Stranica za rješavanje problema s kvalitetom ispisa ispisuje pet skupina boja koje su podijeljene u četiri odjeljka koji se preklapaju. Provjerom svakog odjeljka možete utvrditi koji spremnik uzrokuje probleme.



1

2

3

4

Odjeljak	Spremnik s tintom
1	Žuta
2	Cijan
3	Crna
4	Grimizna

- Ako se oznaka ili točka pojavljuju samo u jednom odjeljku, zamijenite spremnik s tintom koji odgovara tom odjeljku.
- Ako se oznaka ili crta pojavljuju u nekoliko odjeljaka, zamijenite spremnik s tintom koji odgovara boji oznake ili crte.
- Ako se na stranici *ponavlja* uzorak točaka, oznaka ili crta, očistite pisač. Vidi [Čišćenje pisača na stranici 56](#). Nakon čišćenja pisača ispišite još jednu stranicu za rješavanje problema s kvalitetom ispisa kako biste provjerili je li problem riješen.

Ispis stranice za rješavanje problema s kvalitetom ispisa

1. Otvorite HP Color LaserJet Series CP1210 Toolbox. Vidi [Pregled softvera HP Color LaserJet Series CP1210 Toolbox na stranici 45](#).
2. Pritisnite mapu **Help** (Pomoć), a zatim stranicu **Troubleshooting** (Rješavanje problema).
3. Pritisnite gumb **Print** (Ispis) te slijedite upute na ispisanim stranicama.

Baždarenje pisača.

Ako imate problema s kvalitetom ispisa, baždarite pisač.

1. Otvorite HP Color LaserJet Series CP1210 Toolbox. Vidi [Pregled softvera HP Color LaserJet Series CP1210 Toolbox na stranici 45](#).
2. Odaberite mapu **Device Settings** (Postavke uređaja), a zatim stranicu **Print Quality** (Kvaliteta ispisa).
3. U području baždarenja boje pritisnite **Calibrate** (Baždari) kako biste odmah baždarili proizvod.

Problemi s izvedbom

Problem	Uzrok	Rješenje
Pisač ispisuje, ali su stranice potpuno prazne.	Možda je na spremniku s tonerom ostala zaštitna traka.	Provjerite je li zaštitna traka potpuno uklonjena sa spremnika s tonerom.
	Dokument možda sadrži prazne stranice.	Provjerite dokument koji ispisujete i pogledajte pojavljuje li se sadržaj na svim stranicama.
	Proizvod možda ne radi ispravno.	Za provjeru proizvoda ispišite stranicu konfiguracije.
Stranice se ispisuju jako sporo.	Teže vrste medija mogu usporiti ispis.	Pokušajte koristiti drugu vrstu medija.
	Složene stranice mogu se ispisivati sporije.	Ispravno nanošenje tonera možda zahtijeva sporiji ispis kako bi se osigurala najbolja kvaliteta.
Stranice se nisu ispisale.	Pisač možda ne povlači medij na ispravan način.	Provjerite je li papir ispravno umetnut u ulaznu ladicu.
	Medij se zaglavljuje u uređaju.	Ako se problem nastavi, možda ćete morati zamijeniti valjke podizača i podložak za odvajanje. Vidi HP služba za korisnike na stranici 90 .
	Možda je USB kabel neispravan ili nepravilno spojen.	<ul style="list-style-type: none">Izvucite USB kabel s obje strane i ponovno ga spojite.Pokušajte ispisati neki dokument koji se prethodno dobro ispisivao.Pokušajte upotrijebiti neki drugi USB kabel.
Na računalu su pokrenuti neki drugi uređaji.	Proizvod možda nema USB priključak za zajedničko korištenje. Ako imate vanjski tvrdi disk ili mrežni prekidač koji je priključen na isti priključak kao proizvod, možda rad drugog uređaja ometa rad pisača. Za spajanje i upotrebu uređaja morate isključiti drugi uređaj ili upotrijebiti dva USB priključka na računalu.	

Problemi sa softverom pisača

Problem	Rješenje
Upravljački program pisača za pisač nije vidljiv u mapi Printer (Pisač)	<ul style="list-style-type: none">Ponovno instalirajte softver pisača. <p> NAPOMENA: Zatvorite sve otvorene programe. Kako biste zatvorili program koji u programskoj traci ima ikonu, desnom tipkom miša pritisnite tu ikonu i odaberite Close (Zatvori) ili Disable (Onemogući).</p>
Tijekom instaliranja softvera pojavila se poruka o pogrešci	<ul style="list-style-type: none">Pokušajte priključiti USB kabel u neki drugi USB priključak na računalu.Ponovno instalirajte softver pisača. <p> NAPOMENA: Zatvorite sve otvorene programe. Kako biste zatvorili program koji u programskoj traci ima ikonu, desnom tipkom miša pritisnite tu ikonu i odaberite Close (Zatvori) ili Disable (Onemogući).</p>
Pisač je u stanju pripravnosti, ali se ništa ne ispisuje.	<ul style="list-style-type: none">Provjerite ima li na disku na koji želite instalirati softver dovoljno slobodnog prostora. Ako je potrebno, oslobođite što više prostora i ponovno instalirajte softver pisača.Ako je potrebno, pokrenite Disk Defragmenter (Defragmentacija diska) i ponovno instalirajte softver pisača.Ispišite konfiguracijsku stranicu i provjerite status pisača.Provjerite jesu li svi kabeli čvrsto pričvršćeni i u skladu sa specifikacijama. To se odnosi na USB i kabele napajanja. Zamjenite kabel.

A Dodatna oprema i potrošni materijal

- Za naručivanje potrošnog materijala u SAD-u idite na www.hp.com/sbs0/product/supplies.
- Za naručivanje potrošnog materijala diljem svijeta idite na www.hp.com/ghp/buyonline.html.
- Za naručivanje potrošnog materijala u Kanadi idite na www.hp.ca/catalog/supplies.
- Za naručivanje potrošnog materijala u Europi posjetite www.hp.com/go/ljsupplies.
- Za naručivanje potrošnog materijala u azijsko-pacifičkom području idite na www.hp.com/paper/.
- Za naručivanje potrošnog materijala idite na www.hp.com/go/accessories.

Narudžba dijelova, dodatne opreme i potrošnog materijala

Postoji više načina naručivanja dijelova, potrošnog materijala i dodatne opreme:

Izravna narudžba od HP-a

Sljedeće stavke možete dobiti izravno od HP-a:

- **Rezervni dijelovi:** Da biste naručili rezervne dijelove u Sjedinjenim Državama posjetite www.hp.com/go/hpparts. Izvan Sjedinjenih Država naručite dijelove u lokalnom ovlaštenom HP servisnom centru.
- **Potrošni materijal i dodatna oprema:** Za naručivanje potrošnog materijala u SAD-u posjetite www.hp.com/go/ljsupplies. Za naručivanje potrošnog materijala u ostalim dijelovima svijeta posjetite www.hp.com/ghp/buyonline.html. Za naručivanje dodatnog pribora posjetite www.hp.com/support/ljcp1210series.

Narudžba putem servisa ili davatelja podrške

Da biste naručili dio ili dodatnu opremu kontaktirajte ovlašteni HP-ov servis ili davatelja podrške.

Naručivanje direktno putem softvera HP Color LaserJet Series CP1210 Toolbox

HP Color LaserJet Series CP1210 Toolbox je alat za upravljanje pisačem namijenjen za jednostavno upravljanje i ažuriranje konfiguracije pisača, praćenje, naručivanje potrošnog materijala, rješavanje problema na najjednostavniji mogući način. Više informacija o programu HP Color LaserJet Series CP1210 Toolbox potražite u poglavlju [Korištenje softvera HP Color LaserJet Series CP1210 Toolbox na stranici 45](#).

Brojevi dijelova

Tablica A-1 Rezervni dijelovi i zamjenski potrošni materijal

Dio	Broj dijela	Vrsta/veličina
Spremnići s tonerom Informacije o broju stranica koje spremnici mogu ispisati potražite na adresi www.hp.com/go/pageyield . Stvarno trajanje spremnika ovisi o specifičnoj namjeni.	CB540A CB541A CB542A CB543A	Spremnik s crnom tintom Spremnik s cijan tintom Spremnik sa žutom tintom Spremnik s grimiznom tintom
Kabli	C6518A	USB 2.0 kabel za pisač (standardni od 2 metra [6,5 stopa])

Tablica A-1 Rezervni dijelovi i zamjenski potrošni materijal (Nastavak)

Dio	Broj dijela	Vrsta/veličina
Mediji	C2934A	50 listova HP Color LaserJet prozirne folije (veličina letter)
	C2936A	50 listova HP Color Laser prozirne folije (A4)
	Q1298A	HP LaserJet čvrsti papir (veličina letter)
	Q1298B	HP LaserJet čvrsti papir (A4)
	HPU1132	500 listova HP Premium Choice LaserJet papir (veličina letter)
	CHP410	500 listova HP Premium Choice LaserJet papir (A4)
	HPJ1124	500 listova HP LaserJet papir (veličina letter)
	CHP310	500 listova HP LaserJet papir (A4)
	Q6608A	100 listova HP Color Laser fotopapir, sjajni
	Q6611A	150 listova HP Color Laser Brochure papir, sjajni (veličina letter)
	Q6541A	200 listova HP Presentation Laser papir, blago sjajni (veličina letter)
	Q6543A	150 listova HP Brochure Laser papir, mat (veličina letter)
	Q2546A	300 listova HP Presentation laser papir, sjajni
	Q6549A	100 listova HP Photo papir, mat (veličina letter)
	HPL285R	500 listova HP Color Laser papir (veličina letter)
Referentni materijali	5851-1468	<i>HP LaserJet Printer Family Print Media Specification Guide (Vodič sa specifikacijama za potrošni materijal za HP LaserJet pisače)</i>

B Servis i podrška

Izjava o ograničenom jamstvu tvrtke Hewlett-Packard

HP-OV PROIZVOD

HP Color LaserJet pisači serije CP1215/CP1515/CP1518

TRAJANJE OGRANIČENOG JAMSTVA

Ograničeno jamstvo u trajanju od jedne godine

HP vama, krajnjem korisniku, jamči kako od datuma kupnje do isteka gore navedenog razdoblja na HP hardveru i dodatnoj opremi neće biti nedostataka u materijalu niti izvedbi. Ako HP obavijestite o takvim nedostacima tijekom jamstvenog razdoblja, HP će ili popraviti ili zamijeniti proizvode na kojima nedostaci uistinu postoje. Zamjenski proizvodi mogu biti novi ili po svojim radnim karakteristikama jednaki novim proizvodima.

HP vam jamči kako HP softver od datuma kupnje do isteka gore navedenog razdoblja neće pogrešno izvršavati programske naredbe zbog nedostataka u materijalu ili izradi, pod uvjetom da je ispravno instaliran i upotrebljavan. Ako HP tijekom jamstvenog razdoblja obavijestite o takvim nedostacima, HP će zamijeniti softver koji ne izvršava svoje programske naredbe zbog takvih nedostataka.

HP ne jamči nesmetan rad HP proizvoda bez pogrešaka. Ako HP ne može unutar razumnog roka popraviti niti zamijeniti proizvode u skladu s uvjetima jamstva, nakon pravovremenog povrata proizvoda primit ćete povrat novca u iznosu cijene kupnje.

HP proizvodi mogu sadržavati dorađene dijelove koji po radnim karakteristikama odgovaraju novim dijelovima ili dijelove koji su upotrijebljeni slučajno.

Jamstvo ne pokriva nedostatke koji su rezultat (a) nepravilnog ili neprilagođenog održavanja ili baždarenja, (b) upotrebe softvera, sučelja, dijelova ili potrošnog materijala koji nije proizvela tvrtka HP, (c) neovlaštene modifikacije ili zlouporabe, (d) upotrebe proizvoda izvan navedenih specifikacija za radnu okolinu proizvoda ili (e) neprikladne pripreme mesta rada ili održavanja.

U SKLADU SA ZAKONSKIM OGRANIČENJIMA, GORE NAVEDENA JAMSTVA SU ISKLJUČIVA I NIJEDNO DRUGO JAMSTVO ILI UVJET, BILO PISMENI ILI USMENI, NIJE IZREČENO NITI IMPLICIRANO TE SE HP IZRIČITO ODRIČE SVIH IMPLICIRANIH JAMSTAVA I UVJETA PRODAJE, ZADOVOLJAVAĆE KVALITETE I PRIKLADNOSTI ZA ODGOVARAJUĆU SVRHU. U određenim zemljama/regijama, saveznim državama ili pokrajinama ograničenje trajanja implicitanog jamstva nije dopušteno te se gore navedeno ograničenje ili isključenje ne odnosi na korisnike u tim regijama. Ovim jamstvom dana su vam određena zakonska prava, a uz njih možda imate i druga prava koja su različita za različite države/regije, savezne države ili pokrajine. Ograničeno HP jamstvo valjano je u svim državama/regijama ili lokacijama na kojima HP ima podršku za ovaj proizvod i na kojem je tvrtka HP taj proizvod reklamirala. Razina servisa koju vam jamstvo omogućava može se razlikovati s obzirom na lokalne standarde. HP neće promijeniti oblik, sklop niti funkcije proizvoda kako bi se on mogao koristiti u državama/regijama za koje nije bio namijenjen iz pravnih ili praktičnih razloga.

U SKLADU SA ZAKONSKIM OGRANIČENJIMA, DOSTUPNI SU VAM JEDINO I ISKLJUČIVO PRAVNI LIJEKOVI NAVEDI U OVOM JAMSTVU. OSIM U SKLADU S GORE NAVEDENIM ODREDBAMA, TVRTKA HP I NJENI DOBAVLJAČI NI POD KOJIM UVJETIMA NEĆE BITI ODGOVORNI ZA GUBITAK PODATAKA NITI ZA IZRAVNU, POSEBNU, SLUČAJNU, POSLJEDIČNU (UKLUČUJUĆI GUBITAK PODATAKA ILI DOBITI) ILI DRUGU VRSTU ŠTETE, BEZ OBZIRA TEMELJI LI SE ISTA NA UGOVORU, KAZNENOM DJELU ILI NEČEM TREĆEM. U određenim zemljama/regijama, saveznim državama ili pokrajinama odricanje ili ograničenje slučajne ili posljedične štete nije dopušteno te se gore navedeno ograničenje ili odricanje ne odnosi na korisnike u tim regijama.

JAMSTVENI UVJETI NAVEDI U OVOJ IZJAVI, OSIM AKO ZAKONOM NIJE DRUGAČIJE PROPISANO, NE PREDSTAVLJAJU ISKLJUČENJE, OGRANIČENJE NITI MODIFIKACIJU, A UZ OBAVEZNA ZAKONSKA PRAVA PRIMIJENJUJU SE NA UVJETE PRODAJE OVOG PROIZVODA.

Izjava o ograničenom jamstvu za spremnik s tonerom

Ovim jamstvom izjavljujemo kako na ovom HP proizvodu nema nedostataka u materijalu i izradi.

Ovo se jamstvo ne odnosi na proizvode (a) koji su ponovno punjeni, prerađivani, dorađivani ili na bilo koji način neovlašteno promijenjeni, (b) na kojima su se pojavili kvarovi zbog neispravne upotrebe i skladištenja ili korištenja na mjestu koje nije u skladu s navedenim specifikacijama radne okoline proizvoda, odnosno (c) na kojima su se pojavili znaci habanja zbog uobičajene upotrebe.

Za servisiranje u skladu s jamstvom proizvod vratite na mjesto kupnje (zajedno s pisanim opisom problema i uzorcima ispisa) ili se obratite HP korisničkoj podršci. HP zadržava pravo da proizvode na kojima nedostaci uistinu postoje zamijeni ili da za njih izda povrat novca u iznosu kupovne cijene.

U SKLADU SA ZAKONSKIM OGRANIČENJIMA, GORE NAVEDENO JAMSTVO JE ISKLJUČIVO I NIJEDNO DRUGO JAMSTVO ILI UVJET, BILO PISMENI ILI USMENI, NIJE IZREČENO NITI IMPLICIRANO TE SE HP IZRIČITO ODRIČE SVIH IMPLICIRANIH JAMSTAVA I UVJETA PRODAJE, ZADOVOLJAVAĆE KVALITETE I PRIKLADNOSTI ZA ODGOVARAJUĆU SVRHU.

U SKLADU SA ZAKONSKIM OGRANIČENJIMA, TVRTKA HP I NJENI DOBAVLJAČI NI POD KOJIM UVJETIMA NEĆE BITI ODGOVORNI ZA IZRAVNU, POSEBNU, SLUČAJNU, POSLJEDIČNU (UKLJUČUĆI GUBITAK PODATAKA ILI DOBITI) ILI DRUGU VRSTU ŠTETE, BEZ OBZIRA TEMELJI LI SE ISTA NA UGOVORU, KAZNENOM DJELU ILI NEČEM TREĆEM.

JAMSTVENI UVJETI NAVEDENI U OVOJ IZJAVI, OSIM AKO ZAKONOM NIJE DRUGAČIJE PROPISANO, NE PREDSTAVLJaju ISKLJUČENJE, OGRANIČENJE NITI MODIFIKACIJU, A UZ OBAVEZNA ZAKONSKA PRAVA PRIMIJENJUJU SE NA UVJETE PRODAJE OVOG PROIZVODA.

HP služba za korisnike

Online usluge

Ažurirani softver za HP uređaje, informacije o proizvodima i informacije o podršci možete u bilo koje doba dobiti putem Interneta na web-stranici: www.hp.com/support/ljcp1210series.

HP Instant Support Professional Edition (ISPE) je komplet web-alata za rješavanje problema vezanih uz stolna računala i pisače. Potražite ga na web-stranici instantsupport.hp.com.

Telefonska podrška

HP vam tijekom jamstvenog razdoblja nudi mogućnost besplatne telefonske podrške. Brojeve telefona za svoju državu/regiju potražite na letku koji je isporučen s uređajem ili na web-stranici www.hp.com/support/. Prije no što nazovete HP, pripremite sljedeće informacije: naziv proizvoda i serijski broj, datum kupnje i opis problema.

Elektronske informacije, upravljački i uslužni programi

www.hp.com/go/ljcp1210series_software

Web-stranica posvećena uslužnim programima je na engleskom jeziku, no same upravljačke programe možete preuzeti na nekoliko drugih jezika.

Izravno naručivanje HP dodatne opreme i potrošnog materijala

- Sjedinjene Američke Države: www.hp.com/sbso/product/supplies.
- Kanada: www.hp.ca/catalog/supplies
- Europa: www.hp.com/go/ljsupplies
- Azija-Pacifik: www.hp.com/paper/

Originalne HP dijelove i dodatnu opremu možete naručiti u HP trgovini rezervnih dijelova na web-stranici www.hp.com/buy/parts (samo SAD i Kanada), odnosno na broj telefona 1-800-538-8787 (SAD) ili 1-800-387-3154 (Kanada).

Informacije o HP servisu

Informacije o ovlaštenim HP distributerima možete dobiti na brojevima telefona 1-800-243-9816 (SAD) i 1-800-387-3867 (Kanada).

Kupci izvan Sjedinjenih Država i Kanade mogu se obratiti na broj službe za korisnike u svojoj zemlji/regiji. Brojeve potražite na letku koji je isporučen s uređajem

HP ugovori o servisu

Nazovite 1-800-HPINVENT (1-800-474-6836 (SAD)) ili 1-800-268-1221 (Kanada). Ove su informacije dostupne i na web-stranici usluga HP Care Pack Services na adresi www.hplexpress-services.com/10467a.

Produženje usluge servisa možete zatražiti na 1-800-446-0522.

HP Color LaserJet Series CP1210 Toolbox

Za provjeru statusa i postavki uređaja te pregled informacija za rješavanje problema i online dokumentacije koristite HP Color LaserJet Series CP1210 Toolbox. Puna instalacija softvera obavezna je kako biste koristili HP Color LaserJet Series CP1210 Toolbox. Vidi [Korištenje softvera HP Color LaserJet Series CP1210 Toolbox na stranici 45](#).

HP ugovori o održavanju

HP ima nekoliko vrsta ugovora o održavanju koji mogu zadovoljiti najrazličitije potrebe za podrškom. Ugovori o održavanju nisu dio standardnog jamstva. Usluge podrške mogu se razlikovati ovisno o lokaciji. Kod lokalnog HP distributera provjerite koje su vam usluge dostupne.

HP Care Pack™ usluge i ugovori o servisiranju

HP nudi različite mogućnosti servisiranja i podrške koje zadovoljavaju široke potrebe korisnika. Te opcije nisu dio standardnog jamstva. Usluge podrške mogu se razlikovati ovisno o lokaciji. Za neke pisače HP nudi i HP Care Pack usluge servisiranja i ugovore o servisiranju unutar i izvan jamstvenog roka.

Za identifikaciju opcija servisiranja i podrške za ovaj pisač idite na <http://www.hpexpress-services.com/10467a> i upišite broj modela pisača. U Sjevernoj Americi, informacije o ugovorima o servisiranju mogu se dobiti putem usluge HP Customer Care. Nazovite 1-800-HPINVENT (1-800-474-6836 (SAD)) ili 1-800-268-1221 (Kanada). U drugim državama/regijama obratite se HP Customer Care centru zaduženom za vašu državu/regiju. Na letku koji se nalazi uz uređaj ili na adresi <http://www.hp.com> potražite telefonski broj HP Customer Care za svoju državu/regiju.

Produljenje jamstva

HP podrška pokriva HP hardver i sve unutarnje komponente koje je isporučila tvrtka HP. Održavanje hardvera dostupno je u razdoblju od 1 do 3 godine od datuma kupnje HP proizvoda. Kupac HP podršku mora nabaviti unutar navedenog tvorničkog jamstvenog roka. Više informacija zatražite od HP podrške i službe za korisnike.

Ponovno pakiranje pisača

Ako pisač treba premjestiti ili transportirati na drugu lokaciju, zapakirajte ga na sljedeći način.



OPREZ: Kupac snosi odgovornosti za oštećenja pri slanju koja su rezultat neispravnog pakiranja. Pisač tijekom transporta mora biti u uspravnom položaju.

Ponovno pakiranje pisača



OPREZ: Imajte na umu da je *izuzetno važno* da spremnik s tonerom izvadite prije slanja uređaja. Ako spremnike s tonerom ostavite u pisaču, oni će za vrijeme transporta procuriti i unutrašnjost pisača će se prekriti tonerom.

Kako se spremnik s tonerom ne bi oštetio, nemojte dodirivati valjak i spremnik stavite u originalno pakiranje ili ga spremite tako da ne bude izložen svjetlosti.

1. Uklonite sva četiri spremnika s tintom i pošaljite ih zasebno.
2. Ako je moguće, koristite originalnu kutiju za transport i pakiranje. Ako ste već bacili ambalažu pisača, obratite se lokalnoj službi za slanje paketa i zatražite informacije o pakiranju pisača. HP preporuča osiguravanje opreme prilikom slanja.

Obrazac sa servisnim informacijama

TKO VRAĆA OPREMU?

Datum:

Osoba za kontakt:

Telefon:

Alternativni kontakt:

Telefon:

Povratna adresa:

Posebne upute za isporuku:

ŠTO ŠALJETE?

Naziv modela:

Broj modela:

Serijski broj:

Priložite sve relevantne primjerke. NEMOJTE slati dodatni pribor (upute, sredstva za čišćenje i slično) koji nije potreban za popravak.

JESTE LI UKLONILI SPREMNIKE S TONEROM?

Prije isporuke pisača morate ih ukloniti, ako vas neki mehanički problem ne sprečava u tome.

[] Da.

[] Ne, ne mogu ih ukloniti.

ŠTO TREBA UČINITI? (po potrebi priložite poseban list)

1. Opišite kvar. (Kakav je kvar? Što ste radili kada je došlo do kvara? Koji softver je bio pokrenut? Mogu li se okolnosti kvara ponoviti?)

2. Ako do kvara dolazi povremeno, koliko vremena prolazi između kvarova?

3. Ako je jedinica spojena na bilo koji od sljedećih uređaja, navedite proizvođača i broj modela.

Osobno računalo:

Modem:

Mreža:

4. Dodatne napomene:

KAKO ĆETE PLATITI POPRAVAK?

[] Pod jamstvom

Datum kupnje/primitka:

(Priložite dokaz o kupnji ili dostavnicu s originalnih datumom primitka)

[] Broj ugovora o održavanju:

[] Broj narudžbenice:

Osim kod ugovornih usluga i usluga u jamstvenom roku, svi zahtjevi moraju biti popraćeni brojem narudžbenice i/ili potpisom ovlaštene osobe. Ako se ne mogu primijeniti standardne cijene, potrebna je najmanje narudžbenica. Standardne cijene popravka mogu se dobiti u svakom centru ovlaštenom za popravke proizvoda tvrtke HP.

Potpis ovlaštene osobe:

Telefon:

Adresa za račun:

Posebne upute za naplatu:

C Specifikacije

- Fizičke specifikacije
- Specifikacije radnog okruženja
- Električne specifikacije
- Specifikacije za potrošnju energije
- Akustičke emisije
- Specifikacije papira i medija za ispis
- Specifikacije zakošenosti

Fizičke specifikacije

Visina	Dubina	Širina	Težina
254 mm	436 mm	399 mm	18,20 kg

Specifikacije radnog okruženja

Okruženje	Preporučeno	Dopušteno
Temperatura	17° do 25°C	15° do 30°C
Vлага	20% do 60% relativne vlage (RV)	10% do 80% relativne vlažnosti
Nadmorska visina	Nije dostupno	0 do 3048 m



NAPOMENA: Vrijednosti su zasnovane na preliminarnim podacima. Najnovije informacije potražite na stranici www.hp.com/support/ljcp1210series.

Električne specifikacije



UPOZORENJE! Zahtjevi vezani uz napajanje temelje se na državi/regiji u kojoj je pisač prodan. Nemojte konvertirati radne napone. To može oštetiti pisač i poništiti jamstvo proizvoda.

Predmet	Modeli od 110 volti	Modeli od 220 volti
Zahtjevi vezani uz napajanje	100 do 127 V (+/-10%) 50 do 60 Hz (+/-2 Hz)	220 do 240 V (+/-10%) 50 do 60 Hz (+/-2 Hz)
Minimalni preporučeni kapacitet izvora napajanja	4,5 A	2,5 A

Specifikacije za potrošnju energije

Tablica C-1 Potrošnja energije (prosječna, u vatima)¹

Model proizvoda	Ispis ²	Stanje pripravnosti	Stanje mirovanja	Isključeno	Odvod topline - stanje pripravnosti (BTU/sat)
HP Color LaserJet serije CP1210	290	12	12	0,0	41

¹ Potrošnja energije označava najviše izmjerene vrijednosti za ispis u boji i crno-bijeli ispis prilikom korištenja standardnog napona.

² Za medije veličine Letter i A4 brzina ispisa je 8 str/min kod ispisivanja u boji i 12 str/min za crno-bijeli ispis.



NAPOMENA: Vrijednosti su zasnovane na preliminarnim podacima. Najnovije informacije potražite na stranici www.hp.com/support/ljcp1210series.

Akustičke emisije

Razina jačine zvuka	Prema sustavu ISO 9296
Ispis (12 str/min) ¹	$L_{WA_d} = 6,1$ Bels (A) [61dB (A)]
Stanje pripravnosti	L_{WA_d} = ne čuje se
Razina zvučnog pritiska: položaj slušatelja	Prema sustavu ISO 9296
Ispis (12 str/min) ¹	$L_{pAm} = 47$ dB (A)
Stanje pripravnosti	L_{pAm} = ne čuje se

¹ Za medije veličine Letter i A4 brzina ispisa je 8 str/min kod ispisivanja u boji i 12 str/min za crno-bijeli ispis.



NAPOMENA: Vrijednosti su zasnovane na preliminarnim podacima. Najnovije informacije potražite na stranici www.hp.com/support/ljcp1210series.

Specifikacije papira i medija za ispis

Dodatne informacije o podržanim ispisnim medijima potražite u poglavlju [Papir i mediji za ispis na stranici 15.](#)

Specifikacije zakošenosti

Pisač ima sljedeće specifikacije zakošenosti:

- **Ispisni pogon** (rezani papir u listovima): manje od 1,5 mm (0,06 inča) na 260 mm (10,24 inča) duljine
- **Ispisni pogon** (omotnice): manje od 3,3 mm (0,13 inča) na 260 mm (8,66 inča) duljine

D Informacije o zakonskim propisima

- [FCC propisi](#)
- [Program očuvanja okoliša](#)
- [Izjava o sukladnosti](#)
- [Izjave o mjerama opreza](#)

FCC propisi

Ova oprema je testirana i sukladna je ograničenjima za digitalne uređaje Klase B, prema Članku 15 FCC propisa. Ova ograničenja sastavljena su kako bi se osigurala odgovarajuća zaštita od štetnih smetnji pri kućnoj instalaciji. Ova oprema generira, koristi i može zračiti energiju na radijskim frekvencijama. Ako se ova oprema ne instalira i ne koristi u skladu s uputama, može uzrokovati štetne smetnje u radio komunikaciji. Ne može se, međutim, jamčiti kako do smetnji neće doći kod određene instalacije. Ako oprema uistinu uzrokuje štetne smetnje pri radijskom ili televizijskom prijemu, a to se može odrediti uključivanjem i isključivanjem opreme, korisniku se preporuča sprečavanje smetnji pomoću sljedećih mjera:

- Antenu prijemnika usmjerite na drugu stranu ili je premjestite.
- Povećajte razmak između opreme i prijemnika.
- Opremu priključite na utičnicu koja se ne nalazi unutar strujnog kruga prijemnika.
- Posavjetujte se s distributerom ili iskusnim radio/televizijskim tehničarom.



NAPOMENA: Sve promjene ili modifikacije pisača koje nije izričito odobrila tvrtka HP mogu korisnika lišiti ovlasti za upravljanje ovom opremom.

Radi sukladnosti s ograničenjima za Klasu B u članku 15 FCC pravila obavezna je upotreba zaštićenog kabela sučelja.

Program očuvanja okoliša

Zaštita okoliša

Tvrtka Hewlett-Packard nastoji na ekološki način proizvesti kvalitetne proizvode. Dizajn ovog proizvoda sadrži nekoliko atributa koji smanjuju negativan utjecaj na okoliš.

Emisija ozona

Ovaj proizvod ne emitira značajnije količine ozona (O_3).

Potrošnja energije

Korištenje energije značajno je smanjeno u stanju Spreman/Spavanje, pri čemu se čuvaju prirodni resursi i ostvaruje ušteda novca bez utjecaja na visoke performanse ovog proizvoda. Da biste utvrdili ENERGY STAR® kvalifikacijski status ovog proizvoda, pogledajte podatke o proizvodu ili specifikaciju proizvoda. Popis kvalificiranih proizvoda možete naći i na:

<http://www.hp.com/hpinfo/globalsustainability/environment/productdesign/ecolabels.html>

Upotreba papira

Ručna funkcija obostranog ispisa i N-maks. ispisa (više stranica ispisano na jednom listu papira) može smanjiti količinu papira potrebnu za ispis te tako pridonijeti očuvanju prirodnih resursa.

Plastika

Plastični dijelovi teži od 25 grama označeni su u skladu s međunarodnim standardima kako bi se prilikom odlaganja proizvoda na otpad lakše identificirala plastika za reciklažu.

Potrošni materijal za HP LaserJet

Vraćanje i besplatno recikliranje praznih HP LaserJet uložaka s tonerom lako je moguće kod HP Planet Partners. Višejezične informacije i upute za program nalaze se u svakom novom HP-ovom LaserJet ulošku s tonerom i paketu s opremom. Dodatno pomažete umanjiti opterećenje okoliša istovremenim vraćanjem nekoliko uložaka, umjesto svakog zasebno.

HP je posvećen proizvodnji inventivnih, visoko-kvalitetnih proizvoda i usluga koje su sigurne za okoliš, od dizajna i izrade proizvoda do njegove distribucije, upotrebe i recikliranja. Kada sudjelujete u HP Planet Partners programu, osiguravamo da se vaši vraćeni HP-ovi LaserJet ulošci s tonerom recikliraju na odgovarajući način, te ih prerađujemo da bismo obnovili plastične mase i metale za nove proizvode i spriječili nastajanje milijuna tona otpada na odlagalištima otpada. Budući da se ovaj uložak reciklira i koristi u novim materijalima, neće vam biti vraćen. Hvala vam na brizi za okoliš!



NAPOMENA: Koristite naljepnicu samo za vraćanje originalnih HP LaserJet uložaka s tonerom. Ne koristite ovu naljepnicu za HP ispisne uloške, uloške koje nije proizveo HP, koji su ponovno napunjeni ili prerađeni ili za one koji se vraćaju u jamstvenom roku. Za informacije o recikliranju HP uložaka s tonerom idite na <http://www.hp.com/recycle>.

Upute za vraćanje i recikliranje

Sjedinjene Države i Portoriko

Priložena naljepnica na HP LaserJet kutiji uloška s tonerom služi za vraćanje i recikliranje jednog ili više HP LaserJet uložaka nakon uporabe. Slijedite primjenjive upute u nastavku.

Povrat više uložaka (dva do osam uložaka)

1. Upakirajte svaki HP LaserJet uložak s tonerom u originalnu kutiju i torbu.
2. Zalijepite do osam zasebnih kutija zajedno pomoću ljepljive trake (do 35 kg).
3. Upotrijebite jednu frankiranu naljepnicu za otpremu.

ILI

1. Upotrijebite vlastitu prikladnu kutiju ili zatražite besplatnu kutiju za pakiranje uložaka na <http://www.hp.com/recycle> ili 1-800-340-2445 (stane do osam HP LaserJet uložaka s tonerom).
2. Upotrijebite jednu frankiranu naljepnicu za otpremu.

Vraćanje jednog uloška

1. Upakirajte HP LaserJet uložak s tonerom u originalnu kutiju i torbu.
2. Stavite naljepnicu za otpremu na prednju stranu kutije.

Otprema

Za sve povrate HP LaserJet uložaka s tonerom radi recikliranja, predajte paket UPS-u tijekom sljedeće dostave ili otpreme, ili ga odnesite u ovlašteno UPS-ovo središte. Za lokaciju vašeg mjesnog UPS otpremnog središta nazovite 1-800-PICKUPS ili posjetite <http://www.ups.com>. Ako uložak vraćate putem USPS naljepnice, predajte paket djelatniku U.S. Poštanske službe ili ga predajte u poštanski ured. Za više pojedinosti ili naručivanje dodatnih naljepnica ili kutija za veće pošiljke, posjetite <http://www.hp.com/recycle> ili nazovite 1-800-340-2445. Zatražena otprema UPS-om bit će vam naplaćena po standardnoj tarifi za otpremu. Podaci su podložni promjenama bez prethodnog upozorenja.

Povrat izvan SAD-a

Kako biste sudjelovali u HP Planet Partners programu za povrat i recikliranje, slijedite jednostavne upute iz priručnika za recikliranje (pronaći ćete ga u pakiranju pribora vašeg novog pisača) ili posjetite <http://www.hp.com/recycle>. Odaberite svoju državu/regiju kako biste dobili informacije o povratu HP LaserJet opreme za ispis.

Papir

Uz ovaj proizvod možete koristiti reciklirani papir koji je u skladu sa smjernicama navedenima u *HP LaserJet Printer Family Print Media Guide* (Vodič za potrošni materijal za HP LaserJet pisače). Ovaj proizvod prikidan je za korištenje recikliranog papira sukladno s EN12281:2002.

Korišteni materijali

Ovaj HP proizvod ne sadrži živu.

Ovaj HP-ov proizvod ne sadrži bateriju.

Upute za odlaganje uređaja na otpad za korisnike u Europskoj uniji



Ovaj simbol može se nalaziti na proizvodu ili na ambalaži, a označava kako se proizvod ne smije odložiti zajedno s kućanskim otpadom. Vaša je odgovornost ovaj proizvod predati na odgovarajuće prikupljalište za reciklažu električne i elektroničke opreme. Poseban način prikupljanja i reciklaže ovakve opreme prilikom odlaganja na otpad pomoći će u očuvanju prirodnih resursa i tako ćete osigurati da se proizvod reciklira na način koji vodi računa o ljudskom zdravlju i prirodnom okolišu. Više informacija o prikupljalištima za reciklažu proizvoda zatražite od lokalne uprave, komunalnog poduzeća ili u trgovine u kojoj ste kupili proizvod.

Tablica s podacima o sigurnosti materijala (MSDS, Material safety data sheet)

Podaci o sigurnosti materijala za opremu koja sadrži kemijske tvari (npr. toner) mogu se dobiti na HP-ovom web-mjestu na adresi www.hp.com/go/msds ili www.hp.com/hpinfo/globalscitizenship/environment.

Za više informacija

Za informacije o ovim ekološkim temama:

- List s ekološkim profilom proizvoda za ovaj i mnoge srodne HP proizvode
- Predanost tvrtke HP očuvanju okoliša
- Sustav za očuvanje okoliša tvrtke HP
- Program tvrtke HP za vraćanje proizvoda na kraju vijeka trajanja i za recikliranje
- List s podacima o materijalnoj sigurnosti

Posjetite www.hp.com/go/environment ili www.hp.com/hpinfo/globalscitizenship/environment.

Izjava o sukladnosti

Izjava o sukladnosti

prema ISO/IEC 17050-1 i EN 17050-1, DoC#: BOISB-0603-00-rel.1.0

Naziv proizvođača: Hewlett-Packard Company
Adresa proizvođača: 11311 Chinden Boulevard,
Boise, Idaho 83714-1021, SAD

izjavljuje kako je proizvod

Naziv proizvoda: HP Color LaserJet serije CP1215/CP1515/CP1518

Regulatorni model:²⁾ BOISB-0603-00

Opcije proizvoda: Sve

Spremnici s tonerom: CB540A, CB541A, CB542A, CB543A

sukladan sljedećim specifikacijama proizvoda:

SIGURNOST: IEC 60950-1:2001 / EN60950-1: 2001 +A11
IEC 60825-1:1993 +A1+A2 / EN 60825-1:1994 +A1 +A2 (Klasa 1, laserski/LED proizvod) GB4943-2001

EMC: CISPR22:2005 / EN55022:2006 - Klasa B¹⁾
EN 61000-3-2:2000 +A2
EN 61000-3-3:1995 +A1
EN 55024:1998 +A1 +A2
FCC naslov 47 CFR, dio 15 klasa B¹⁾ / ICES-003, izdanje 4 GB9254-1998, GB17625.1-2003

Dodatne informacije:

Navedeni proizvod sukladan je s EMC odredbom 2004/108/EEC te odredbom za niski napon 2006/95/EC i u skladu s tim nosi oznaku CE.

Ovaj uređaj udovoljava zahtjevima FCC Direktive, dijela 15. Rad je podložan sljedećim uvjetima: (1) ovaj uređaj ne uzrokuje štetne smetnje i (2) ovaj uređaj mora primiti sve vrste smetnji, uključujući one koje mogu negativno utjecati na njegov rad.

1) Proizvod je testiran s uobičajenom konfiguracijom Hewlett-Packard sustava osobnih računala.

2) U zakonske svrhe ovom se uređaju dodjeljuje regulatorni broj modela. Ovaj broj ne treba miješati s nazivom ili brojem proizvoda.

Boise, Idaho 83713, SAD

Listopad, 2007. godine

Samo za pravna pitanja:

Kontakt za Evropu Lokalni odjel prodaje i servisa tvrtke Hewlett-Packard ili Hewlett-Packard GmbH, odjel HQ-TRE / Standards Europe, Herrenberger Strasse 140, Böblingen, D-71034, Njemačka, (FAKS +49-7031-14-3143)

Kontakt za SAD Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, PO Box 15, Mail Stop 160 Boise, ID 83707-0015, SAD, (Telefon: 208-396-6000)

Izjave o mjerama opreza

Sigurnost lasera

Centar za uređaje i utjecaj zračenja na zdravlje (Center for Devices and Radiological Health, CDRH) pri Uredju za hranu i lijekove u SAD-u (U.S. Food and Drug Administration) od 1. kolovoza 1976. primjenjuje propise za laserske uređaje. Uređaji dostupni u Sjedinjenim Američkim Državama moraju biti u skladu s ovim propisima. Ovaj je uređaj certificiran kao laserski proizvod "Klase 1", prema Standardu zračenja koji je Ministarstvo zdravstva Sjedinjenih Američkih Država (Department of Health and Human Services, DHHS) sastavilo prema Zakonu o kontroli zdravlja i sigurnosti iz 1968. Kako zaštitna kućišta i vanjski poklopci u potpunosti zadržavaju zračenje koje se emitira unutar uređaja, laserska zraka ne može izaći iz uređaja ni u jednoj fazi ispravne upotrebe uređaja.



UPOZORENJE! Korištenje kontrola, prilagođavanje ili izvršavanje postupaka koji nisu u skladu s uputama u ovom korisničkom priručniku može uzrokovati izloženost opasnom zračenju.

Kanadski DOC propisi

Complies with Canadian EMC Class B requirements.

« Conforme à la classe B des normes canadiennes de compatibilité électromagnétiques. « CEM ». »

VCCI izjava (Japan)

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

Izjava o kabelu za napajanje (Japan)

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

EMI izjava (Koreja)

B급 기기 (가정용 정보통신기기)

이 기기는 가정용으로 전자파적합등록을 한 기기로서
주거지역에서는 물론 모든지역에서 사용할 수 있습니다.

Izjava o laseru za Finsku

Luokan 1 laserlaite

Klass 1 Laser Apparat

HP Color LaserJet CP1215/CP1515/CP1518 Series, laserkirjoitin on käyttäjän kannalta turvallinen luokan 1 laserlaite. Normaalissa käytössä kirjoittimen suojakotelo estää lasersäteen pääsyn laitteen ulkopuolelle. Laitteen turvallisuusluokka on määritetty standardin EN 60825-1 (1994) mukaisesti.

VAROITUS !

Laitteen käyttäminen muulla kuin käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 yliittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

VARNING !

Om apparaten används på annat sätt än i bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

HUOLTO

HP Color LaserJet CP1215/CP1515/CP1518 Series - kirjoittimen sisällä ei ole käyttäjän huollettavissa olevia kohteita. Laitteen saa avata ja huoltaa ainoastaan sen huoltamiseen koulutettu henkilö. Tällaiseksi huoltotoimenpiteeksi ei katsota väriainekasetin vaihtamista, paperiradan puhdistusta tai muita käyttäjän käsikirjassa lueteltuja, käyttäjän tehtäväksi tarkoitettuja ylläpitotoimia, jotka voidaan suorittaa ilman erikoistyökaluja.

VARO !

Mikäli kirjoittimen suojakotelo avataan, olet alittiina näkymättömeläasersäteilylle laitteen ollessa toiminnassa. Älä katso säteeseen.

VARNING !

Om laserprinterns skyddshölje öppnas då apparaten är i funktion, utsättas användaren för osynlig laserstrålning. Betrakta ej strålen. Tiedot laitteessa käytettävän laserdiodin säteilyominaisuksista: Aallonpituus 775-795 nm Teho 5 m W Luokan 3B laser.

Tablice materijala (Kina)

根据中国电子信息产品污染控制管理办法的要求而出台

Tablica D-1 有毒有害物质表

部件名称	有毒有害物质和元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
打印引擎	X	O	X	X	O	O
控制面板	O	O	O	O	O	O
塑料外壳	O	O	O	O	O	O
格式化板组件	X	O	O	O	O	O
碳粉盒	X	O	O	O	O	O

O:表示在此部件所用的所有同类材料中，所含的此有毒或有害物质均低于 SJ/T11363-2006 的限制要求。

X:表示在此部件所用的所有同类材料中，至少一种所含的此有毒或有害物质高于 SJ/T11363-2006 的限制要求。



NAPOMENA: 引用的“环保使用期限”是根据在正常温度和湿度条件下操作使用产品而确定的。

Kazalo

A

akustičke specifikacije 100
automatsko nastavljanje 49

B

baterije u kompletu 106
baždarenje boje 47, 79
blijedi ispis 73
boja
 baždarenje 47, 79
 crno-bijeli ispis 38
 Edge Control (Kontrola
 rubova) 39
 HP ImageREt 2400 40
 ispisana nasuprot monitora 41
 opcije polotonova 38
 paleta Microsoft Office Basic
 Colors 41
 podešavanje 38
 rješavanje problema 77
 sRGB 39, 40
 upravljanje 38
 usklađivanje 41
broj modela 5
brošure 28
brzina
 specifikacije ispis 2

C

crno-bijeli ispis
 rješavanje problema 77
crte, rješavanje problema
 ispisane stranice 74

Č

čišćenje 56

D

dodatna oprema
 naručivanje 83
 narudžba 84
dokumentacija 86
dpi (točaka po inču)
 specifikacije 2
država/regija podrijetla 5

E

Edge Control (Kontrola
 rubova) 39
električne specifikacije 98
Europska unija, odlaganje
 otpada 107
Event log (Dnevnik događaja)
 HP Color LaserJet Series
 CP1210 Toolbox 46

F

Finska izjava o sigurnosti
 lasera 109
fizičke specifikacije 96
folije
 ispis 30

G

gumbi, upravljačka ploča 4

H

HP Color LaserJet Series CP1210
 Toolbox
 Kartica Device Settings
 (Postavke uređaja) 46
 Kartica Help (Pomoć) 46
 Kartica Status 45
 o 45
 paleta Microsoft Office Basic
 Colors, ispis 41

postavke gustoće 48
Stranica za rješavanje problema
 s kvalitetom ispisa 78
HP ImageREt 2400 40
HP Instant Support Professional
 Edition (ISPE) 90
HP kontakti 90
HP korisnička linija za obavijesti o
 krivotvorinama 51
HP služba za korisnike 90
HP SupportPack 92

I

ImageREt 2400 2, 40
indikatori, upravljačka ploča 4
Instant Support Professional
 Edition (ISPE) 90
ispis
 brošure 28
 na folijama 30
 na karticama 30
 na medijima korisnički
 prilagođene veličine 30
 na naljepnicama 30
 na omotnice 30
 na papiru sa zaglavljem 30
 na posebnim medijima 30
 na prethodno ispisanim
 obrascima 30
 prekid 26
 rješavanje problema 80
Ispis dokumenta na 31
ispisivanje
 s obje strane 34
ispisni spremnici, pristup 3
ispis s obje strane 34
izjava o sukladnosti 108
izjave o sigurnosti 109
izjave o sigurnosti lasera 109

- izlazna ladica
kapacitet 2
mjesto 3
- izlazni spremnik
zaglavljen papir, vađenje 70
- J**
- jamstvo
produljenje 92
proizvod 88
spremnici s tintom 89
- Japanska VCCI izjava 109
- K**
- kabeli
USB, rješavanje problema 80
- Kanadski DOC propisi 109
- kapacitet
izlazna ladica 2
- Kartica Device Settings (Postavke uređaja)
HP Color LaserJet Series
CP1210 Toolbox 46
- Kartica Help (Pomoć)
HP Color LaserJet Series
CP1210 Toolbox 46
- kartice
ispis 30
- kombinacije svjetlosnih signala 59
- kombinacije svjetlosnih signalova o stanju 59
- kontrast
postavke gustoće 48
- Korejska EMI izjava 109
- korisnička linija za obavijesti o krivotvorinama 51
- korišteni materijali 106
- krivotvoreni potrošni materijal 51
- kvaliteta
HP Color LaserJet Series
CP1210 Toolbox 47
HP ImageREt 2400 40
ispis, rješavanje problema 72
- kvaliteta ispisa
HP Color LaserJet Series
CP1210 Toolbox 47
HP ImageREt 2400 40
- postavke 29
- rješavanje problema 72
stranica za rješavanje problema 78
- kvaliteta ispisane stranice
HP ImageREt 2400 40
- kvaliteta rezultata
ispis, rješavanje problema 72
- kvaliteta slike
HP Color LaserJet Series
CP1210 Toolbox 47
HP ImageREt 2400 40
ispis, rješavanje problema 72
- L**
- ladica
postavke 47
- ladica, izlazna
kapacitet 2
mjesto 3
- ladica 1
kapacitet 3
mjesto 3
zaglavljeni papir, vađenje 68
- ladice
kapaciteti 2
mjesto 3
zaglavljeni papir, vađenje 68
- lokacija, postavka
HP Color LaserJet Series
CP1210 Toolbox 49
- M**
- mediji
naborani 76
podržane veličine 17
savijeni, rješavanje problema 76
stranica po listu 35
veličina dokumenta, odabir 31
vodič sa specifikacijama 86
- mediji korisnički prilagođene veličine 30
- mediji za ispis
podržani 17
- mehanizam za nanošenje tinte pogreške 65
- mehanizam za nanošenje tonera
zaglavljivanja papira, vađenje 69
- memorija
specifikacije 2
- mrlje, rješavanje problema 73
- mrlje od tonera, rješavanje problema 74
- N**
- nabori, rješavanje problema 76
- načini ispisa
HP Color LaserJet Series
CP1210 Toolbox 48
- nakošene stranice 76
- naljepnice
ispis 30
- naručivanje potrošnog materijala web-stranice 83
- narudžba
potrošni materijal i dodatna oprema 84
- Neutral Grays (Neutralne sive boje) 38
- n-maks. ispis 35
- O**
- obostrani ispis 34
- obrazac
sa servisnim informacijama 94
- obrazac sa servisnim informacijama
za podršku 94
za podršku kupcima 94
za tehničku podršku 94
- odlaganje
spremnici s tintom 51
- odlaganje, otpad 106
- odlaganje na otpad 106
- održavanje
ugovori 92
- održavanje, ugovori 92
- okomite crte, rješavanje problema 74
- omotnice
ispis 30
- online podrška 90
- online pomoć, upravljački programi pisača za Windows 25

- orientacija, postavljanje 32
otprema pisača 93
ovlašteni distributeri 90
Ovlašteni HP distributeri 90
- P**
- paleta Microsoft Office Basic Colors, ispis 41
papir
naboran 76
podržane veličine 17
savijen, rješavanje problema 76
stranica po listu 35
veličina dokumenta, odabir 31
vodič sa specifikacijama 86
papir sa zaglavljem
ispis 30
pejzažna orientacija, postavljanje 32
podešavanje veličine dokumenata 31
podrška
online 49, 90
ugovori o održavanju 92
podrška korisnicima
ugovori o održavanju 92
podržani mediji 17
podržani operacijski sustavi 2, 8, 9
pogon, čišćenje 56
pogreške
softver 81
pogreške koje se ponavljaju, rješavanje problema 77
pomoći, upravljački programi pisača za Windows 25
ponovno pakiranje pisača 93
portretna orientacija, postavljanje 32
poruka o pogrešci kom.
pogona 64
poruka o pogrešci neodgovarajući potrošni materijal 64
poruka o pogrešci presložene stranice 65
poruka o pogrešnom ispisu 65
poruka zamijenite potrošni materijal 65
- poruka za naručivanje potrošnog materijala 65
poruka za umetanje potrošnog materijala 64
poruka za zamjenu potrošnog materijala 65
poseban papir
smjernice 20
postavke
boje 40
HP Color LaserJet Series
CP1210 Toolbox 46
kvaliteta ispisa 29
prečaci (Windows) 27
prioritet 10
upravljački programi 11
postavke gustoće 48
postavke gustoće ispisu 48
postavke medija
HP Color LaserJet Series
CP1210 Toolbox 48
postavke papira
HP Color LaserJet Series
CP1210 Toolbox 48
postavke proizvoda
HP Color LaserJet Series
CP1210 Toolbox 49
potrošni materijal
drugi proizvođači 51, 64
krivotvorine 51
naručivanje 49, 83
narudžba 84
poruka o pogrešci
neodgovarajući 64
poruka za naručivanje 65
poruka za zamjenu 65
poruke o pogreškama 65
reciklaža 105
status, pregled 45
potrošni materijal drugih
proizvođača 51, 64
potrošni materijal sa zaštitom protiv krivotvorenja 51
povećavanje dokumenata 31
pozadina, siva 74
prazne stranice, rješavanje problema 80
prečaci 27
prednja vrata, mjesto 3
pregibi, rješavanje problema 76
- prekidač za napajanje 3
prekidač za uključivanje/isključivanje 3
prekid ispisa 26
preklapanje boja 39
prethodno ispisani obrasci
ispis 30
preuzimanje softvera
sustav ispisa 7
priključak za napajanje, lokacija 3
priključci
uključene vrste 2
prioritet, postavke 10
produljenje jamstva 92
program očuvanja okoliša 105
proizvod ne sadrži živu 106
promjena veličine
dokumenata 31
prozirne folije
naručivanje 86
pruge, rješavanje problema 74
put papira
zaglavljivanje papira,
vađenje 69
- R**
- raspršivanje, rješavanje problema 76
reciklaža 105
recikliranje
Program povrata HP-ove opreme i zaštite okoliša 106
registracija, proizvod 49
registracija proizvoda 49
rezolucija
automatsko smanjivanje 49
HP ImageREt 2400 40
specifikacije 2
značajke 2
RGB postavke 39, 40
rješavanje problema
baždarenje 79
blijedi ispis 73
boja 77
crte, ispisane stranice 74
kvaliteta ispisa 72, 78
mrlje od tonera 73, 74
nabori 76
nakošene stranice 76

- pogreške koje se ponavljaju 77
popis za provjeru 58
prazne stranice 80
raspršen toner 76
savijeni mediji 76
stranice se ne ispisuju 80
stranice se sporo ispisuju 80
tekst 75
toner nije potpuno nanesen 74
USB kabeli 80
zaglavljenja 67
Rješavanje problema 73
- S**
- savijeni mediji 76
serijski broj 5
servis ovlašteni HP distributeri 90
servisiranje ponovno pakiranje pisača 93
ugovori 92
servisne postavke HP Color LaserJet Series CP1210 Toolbox 49
sivi tonovi rješavanje problema 77
sjajni papir naručivanje 86
skladištenje proizvod 97
služba za korisnike online 90
smanjivanje dokumenata 31
softver postavke 10
problemi 81
uklanjanje na operacijskom sustavu Windows 12
Web-mjesta 7
Windows 13
softver za sustav ispisa 7
specifikacije akustičke 100
brojevi modela i serijski brojevi 5
dokumentacija 86
električne 98
fizičke 96
okolina 97
zakošenost 102
značajke 2
specifikacije nadmorske visine 97
specifikacije napajanja 98
specifikacije okoline 97
specifikacije radne okoline 97
specifikacije temperature 97
specifikacije veličine, pisač 96
specifikacije vlage 97
specifikacije zvuka 100
spremnići drugi proizvođači 51, 64
jamstvo 89
korištenje u slučaju pražnjenja spremnika 51
odlaganje 51
poruka za naručivanje 65
poruka za zamjenu 65
reciklaža 105
zamjena 53
spremnići s tintom drugi proizvođači 51, 64
jamstvo 89
odlaganje 51
poruka za naručivanje 65
poruka za zamjenu 65
poruke o pogrešci 65
poruke o pogreškama 65
status, pregled 45
zamjena 53
spremnići s tonerom reciklaža 105
spremnići za ispis korištenje u slučaju pražnjenja spremnika 51
status, pregled 45
spremnik, izlazni zaglavljen papir, vađenje 70
spremnik s tonerom, postavke 49
sRGB postavke 39, 40
status pregled 45
upozorenja 45
stranica po listu 35
stranica u minuti 2
stranice nakošene 76
ne ispisuju se 80
prazne 80
spori ispis 80
stranice s informacijama 44
stražnja vrata, mjesto 3
Sukladnost sa standardom Energy Star 2
SupportPack, HP 92
svijetao ispis bliјedi ispis, rješavanje problema 73
svijetao ispis, rješavanje problema 73
- Š**
- šifra proizvodnje 5
- T**
- Tablica s podacima o sigurnosti materijala (MSDS, Material safety data sheet) 107
tehnička podrška online 90
ugovori o održavanju 92
tekst, rješavanje problema izobiljni znakovi 75
točaka po inču (dpi) HP ImageREt 2400 40
specifikacije 2
točke, rješavanje problema. 73
toner mrlje, rješavanje problema 73, 74
raspršen, rješavanje problema 76
rješavanje problema 74
toner nije potpuno nanesen, rješavanje problema 74
trake, rješavanje problema. 74
- U**
- ugovori, održavanje 92
ugovori o održavanju 92
ugovori o servisu 92
Uklanjanje softvera za operacijski sustav Macintosh 12
upozorenja, postavljanje 45, 49
upravljačka ploča indikatori i gumbi 4
kombinacije svjetlosnih signala o stanju 59

mjesto 3
postavke 10
upravljački program
 u kompletu 2
upravljački programi
 podržani 9
 pomoć, Windows 25
 postavke 10, 11
 prečaci (Windows) 27
 Windows postavke 27
upravljački programi pisača
 podržani 9
 pomoć, Windows 25
USB priključak
 lokacija 3
 rješavanje problema 80
 uključena vrsta 2
usklađivanje boja 41

V

valovit papir, rješavanje
 problema 76
veličine, mediji
 odabir ladice 24
verzija 5
više stranica na jedan list 35
vodeni žigovi 33
vraćanje kod zaglavljivanja 49,
 67
vrata za pristup zaglavljenom
 mediju, mjesto 3
vrijeme mirovanja, postavka 49
vrste, mediji
 HP Color LaserJet Series
 CP1210 Toolbox 48
 odabir ladice 24

W

Web-mjesta
 narudžba potrošnog
 materijala 84
 softver, preuzimanje 7
web-stranice
 izvješća o krivotvorinama 51
 naručivanje potrošnog
 materijala 83
 služba za korisnike 90
Tablice s podacima o sigurnosti
 materijala (MSDS) 107

Windows
 podržane verzije 8
 podržani upravljački
 programi 9
 pomoć, upravljački programi
 pisača 25
 postavke upravljačkog
 programa 11, 27
 softver za 45
 uklanjanje softvera 12

Z

zaglavljeni papiri
 izlazni spremnik, vađenje 70
zaglavljenja
 mjesta 67
 poruke o pogreškama 64
 uobičajeni uzroci 67
zaglavljivanje papira
 put papira, vađenje 69
zakošenost
 specifikacije 102
zakrivljene stranice 76
zamjena spremnika s tonerom 53
značajke 2
značajke dostupnosti 2
znakovi, rješavanje problema 75

© 2007 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

www.hp.com



CC376-90914